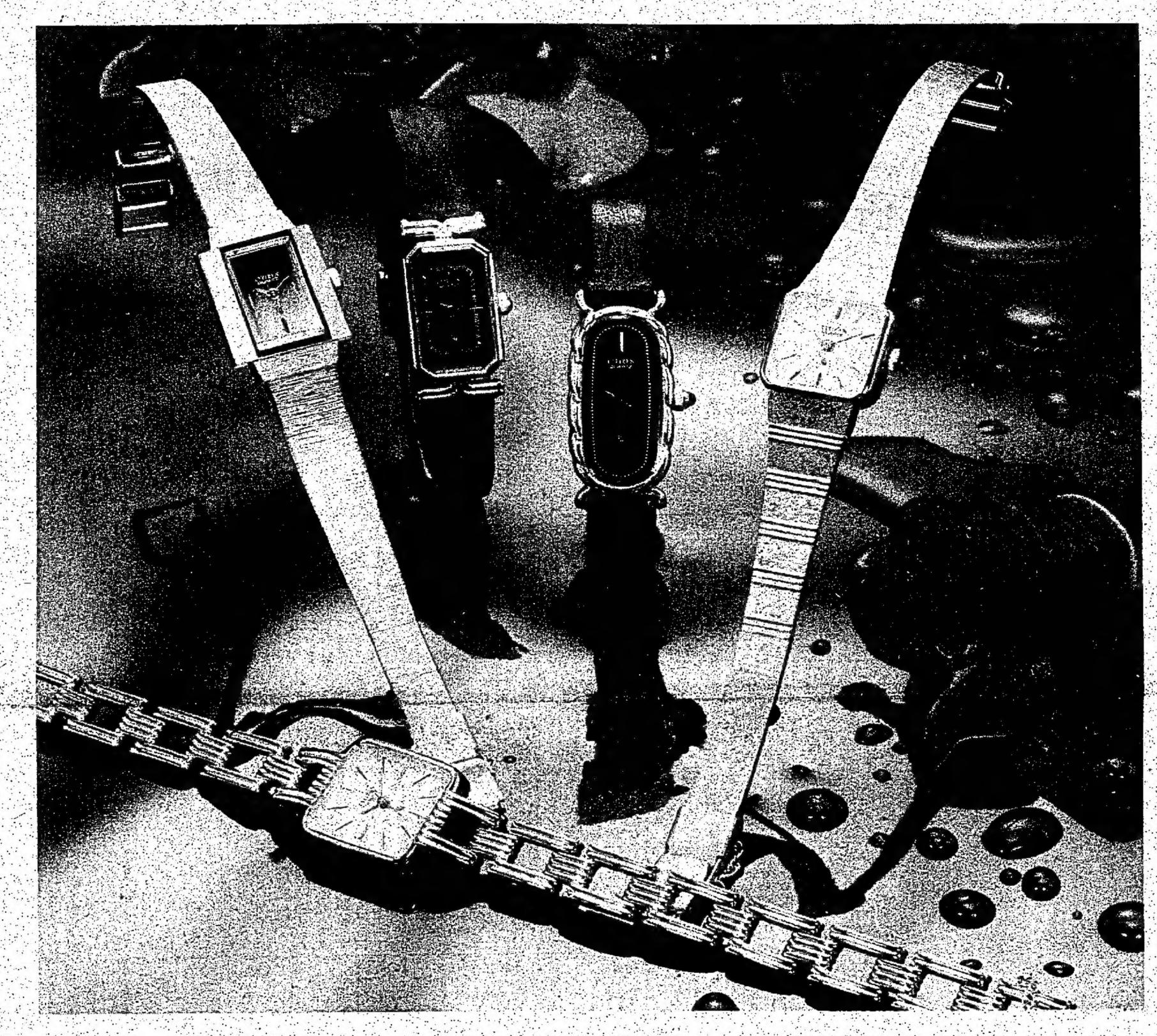
WAH KIU YAT PO

三期星

# 量長、機能量過,支持一個競技 提高期清節通道 答表信题高划差



星辰「嬌娃型」女庄石英連鍊表,不獨計時精密,更具有 雍容秀麗的外型,配合絢麗多姿的服飾,更增妳的迷人魅力。 星辰「嬌娃型」女庄石英連鍊表,內外的每一項細微設計, 都是無數專家心血的結晶。高度準確的石英機件, 鑲嵌在新穎典雅的表身之中,高貴豪華, 倍添聲價。 星辰「嬌娃型」女庄石英連鍊表,婀娜多姿, 千嬌百媚,最適合現代女性配戴。

圖中星辰「嬌娃型」女庄石英連鍊表,由右起型號為49-5549-80, 4-131274, 4-131401, 49-1209-80及49-5328-80。

の運行表表(國內譯名西鉄城) り運行表表CITIZEN

日月星辰時間之始萬物所依

就三〇〇弟字台佛学内沿起你幼内部政内国民事情

级纸刷新新二条高把鱼织铁坑化〇五第字台技术单寸 張大九紙出日今 司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總 號○查查道法率行港香、址地社總 下地行銀人華港香街乍甸砵:處分區中 下地號七九四份海上:處事鮮角旺 下地號七二壹街華邊角北:處事鮮角北 電話 . 總社H 229081 中區H 231637 電話 . 北角H 640693 旺角K 840749  頁二第張一第

# 黨指責 戴卓 國到 政策

倫敦市場波

金價繼續 京出現審問 五百美元 

指 罪歸 出毛 情絕不合理 澤東是罪魁

美女權運 歌家反對判

初審時原定爲主要罪證

後來有變化判決書不提 

YAT PO

KIU

英國擴充軍備對付華約

威脅

,十一架尼姆蹄型树,七十七次群瞰門棋,一百四十四架托,並已訂購二十八架施哈里蓝粉非常重大,由許多飛機組成務非常重大,由許多飛機組成務非常重大,由許多飛機組成

京北

者並行罪事唐名十 一無辜。舘人示七 發不衆他一街畝日〇 三藩市市民 百 處死江青 餘抗議

呼籲兩伊停



就性的探索。探索先從幾個小故 此問題,試標舉「正常即偉大」 力以赶的,即是一般所說的人的 心境,是可以了解,值得同情的 人,偉大的專案,激勵他們的常 天的人民日報看,中共正以馬克

美東地等隔天的複會。 一位年經的下班時刻。這位 一位年經的下班時刻。這位 一位年經的美國人在北京 一位年經的美國人在北京 一位年經的美國人在北京

常

即

偉

土光美贊成不 會勞動改造

人質事件關後原行 易

四結工會, 国結工會, 是期一 四結工會, 是期一 一份和工最後通牒 一份和工最後通牒 一份和工最後通牒 一般, 一個大城市的工人會 一個大城市的工人。

**乳上結婚指環** 年

意向 成過 台北

日

意

舉行

農民

帝(圖石)在

談判

次使用

受賣馬「你剛才為什麼把電話掛了,不好好等! 整賣馬「你剛才為什麼把電話掛了,不好好等! 整賣馬「你剛才為什麼把電話掛了,不好好等! 與軟了號碼後,過了五分鐘沒有內到小姐任何囘 如軟了號碼後,過了五分鐘沒有內到小姐任何囘 小故事之五,南京的電話,還是由接級小姐

道它一

把曲把是人自了人一

**穀而干已一趟** 自且多經七感

換一個角度來看此一問題。 操個歌建立。資的話已經說得學像底了。我現在

本世紀最烈地震

**美地質測量局兩專家預測** 

南美洲今夏發生

數壞破

殺死越軍

台規格食品光斥百貨公司

店商

傷炸被

台消費者基金會 搜購有問題食品巡迴展出 **八**衆提高警覺

筝 會議

名搭客踪跡

日本兩家公司 願意合作 司 資

創新

**悪副主席訪問泰國** 

商 像[[人]] 批[[夜]] 和[[中]] 龍 [ 程力嚴美感性最歡喻 亞歌 嘉羅 黛莉 作傑大意得最

# 嘉禾賀歲片 計元供 题言于 計冠武 許冠英 星遣時劉 意えて (4) 劉克宣 攝監製製 干夜場際民樂 堂坪利華 恒國國電腦 共熱反僅大聲 賞雅應見開勢 俗狂 埠浩 本片主題曲、揮曲唱片 及卡式帶由寶麗金發行

# 荷向台出售潛艇 美並未從中鼓勵

YAT

PO

一贯播長

長擧行會議

兵

珍學行。 於學行。 一月

**凌駕美國居世界第** 

去 年

日汽

產量

担任主席

X能的原色彩企業公司 荣备 發行

冷天 泛趕運

待招不恕下以歲八十 片巨納華。剪剛無全·本版教原

總數也不下五、 一帶頭下分批到 一帶頭下分批到 一帶頭下分批到 一帶頭下分批到 一帶頭下分批到 一帶頭下分批到 一帶頭下分批到 一

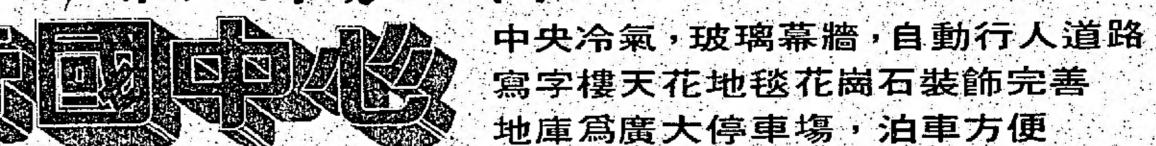
集體安全構想

理斷然拒絕

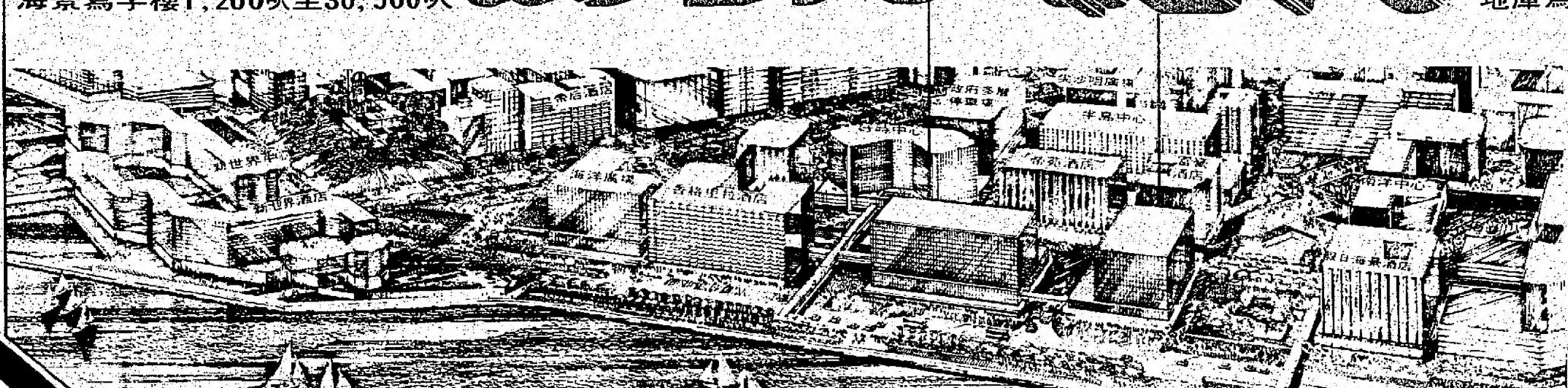
投陳希煌的一項研究

區養生率率是加田來

尖沙咀新世界中心斜對面,香格里拉酒店,帝苑酒店,富豪酒店,假日海景酒店環繞商業黄金池帶 全海景高级寫字樓 遊客購物商場旺舖







WAH KIU YAT PO

雄視中環海港與康樂大厦一水之隔 酒店區旅遊購物消遣飲宴中心

洽租處

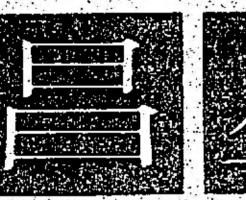
# 今 尖沙咀置業 () 信 和 地 產

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話:5-210311(18線)·租務部:3-687281 (地盤租務處假日照常辦公·電話:3-685362)

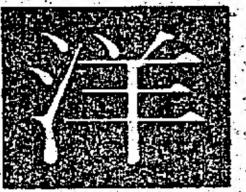
●柚木地板

●柚木房門

銅羅灣永興街33至39號









己有入伙紙



每呎只售八百餘元起

銅鑼灣地點,平過他區價錢

一廳兩房只售三十六萬餘元

益新置業有限公司 皇后大道中33號萬邦行頂樓 電話:5-253001 (干後)

廖創興企業有限公司

電流 話: 5-253178(三三 接)

●乳膠牆身 ●防盗系統

●暗綫汇燈

● 顏色潔具

永安企業公司 香港告土打道42號二十樓 证 話: 5-276521() 三綫)

# 可到到了意思

總公司:香港銅鑼灣怡和街31號樂擊大厦 電話:5-7908321 分公司:香港銅鑼灣軒尼詩道 488-500號 電話:5-770222

九龍旺角亞皆老街73-81號

水仙雅石正洋

新欵冬块《高 工藝首飾·抽稿發品。廣草大衣

上海牡丹牌真綠棉衣新鞭大方 回鄉渡假探親用品禮物·電視機區屬國內取貨最方便

> **芦**香酸较级像林 色可有现象色征流言

**分子**一時至晚上十一時半 **选**一時至晚上十一時半

阻 年中至年尾可交吉。有意 似 寫 字 樓出

試八件度明

不號本及歷

五副

格初近望擅有或須年者步照待長意預中齡 》 審查合格署 五五科歳 驗英 當總績,文通局單英申 ( 包性 括別 知信及文請來箱其打書

英

數

源颜語。飲常 威夠又沛充力體

酒補牌老 壽益年延 元扶本固



獎得次發會賽外中

行酒和冠

號37道圍前衙龍九 三九九三二八・三 七八〇五二八・三:話電

七八六四三八・三 售有均舘辦行酒大各界新九港

U

# 通告

僑聯地產有限公司 (前稱港九海運有限公司)

配售新股73,848,393股(連同認股權證

僑聯地產有限公司(本公司)董事會宣佈,配售新 股通函連同暫定配股書及額外股份申請表格已於一九八 一年一月二十六日寄予股東。

一九八一年 預計配售新股之時間表如下: 供股權以未繳款方式開始買賣 二月二日 二月九日 供股權拆細截止日期 二月十一日 訂定並宣佈認股權證之認購價 二月十六日 截止接納供股及繳款期限 二月二十七日 寄發新股股票及認股權證不遲於 繳足新股及認股權證開始買賣 三月二日

現擬將本公司股份之買賣單位由2,000股減至1,000 股·由一九八一年三月二日起生效。由一九八一年三月 二日至一九八一年四月十六日(首尾兩天在內)期間內 本公司股份在各有關證券交易所將同時以新舊買賣單 位(即分别爲2,000股及1,000股)買賣;由一九八一年 四月二十一日起則祇以1,000股之買賣單位交易。股東可 隨時將所特股票送交香港雲咸街 6~8 號遠東交易所大厦 四樓本公司股份登記處標準證券登記有限公司,以便將 股票免費換爲新買賣單位。

香港證券交易所已批准以往未在該證券交易所掛牌 買賣之本公司現有股份 295, 393, 574 股連同(1)已繳 足之配售股份、(2)認股權證及(3)於認股權證認 **腾股份時所發行之任何股份(分别在分配完成之後)由** 一九八一年三月二日起掛牌買賣。

遠東交易所及金銀證券交易所已批准本公司就物業 收購事項而發行之新股 254, 237, 574 股連同(1)未繳 付及已繳足配售股份、(2)認股權證及(3)於認股 權證認購股份時所發行之任何股份(分别在分配完成之 後)掛牌買賣。

> 承董事會命 董事經理 馮永祥



好利得財務寫 樓字物業・邁佈香港

利息優厚·提存快捷 利率 期限 二個月 16.75% 三個月 17.25% 二星期 15.75% 大個月 16.25%

一個月 16.50% 因市場利率隨時變動,欲知服新 行情,請駕臨德輔道中88—98號 華僑商業大厦501室或1101室

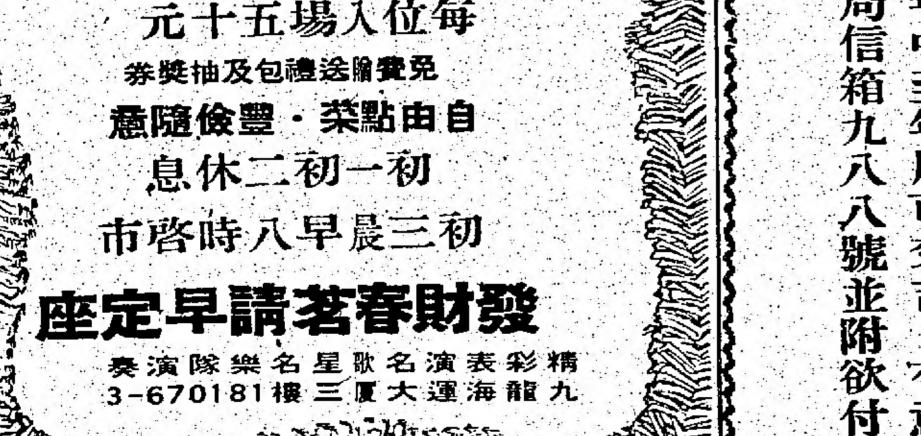
到小姐 到小姐 理話:5-420301 5-420458 5-420098 5-420194

耗資千萬 備有豪華套房百餘間 毎房設計不同

香港馬節道7-11號雅高大厦 ☎H728972

H754422-33

京人代客泊車



會總夜樓酒

夜之財發

會舞歡狂

夕除大晚四月二

券獎抽及包禮送贈費免

意隨儉豐·菜點由自

元十五場入位每

提供準確資料

間舉行

示顯計統數指資工業造製

確實與別了

從尊意各式洋酒特

**本酒樓團年夜飯經已訂滿未訂者明年請早** 大名菜選料最佳最高享受歡宴嘉賓無以上之茶譜備索請卽定座 八鐘鳴鼎食享受一流

鍾潘

壽筵喜酌豐儉山人

)金冠大酒樓夜總會牌 自置停車

上于大便點

三期星

質爲一三○,比之上年度僅上升了一的每日平均工**表實質,經過扣除通**值

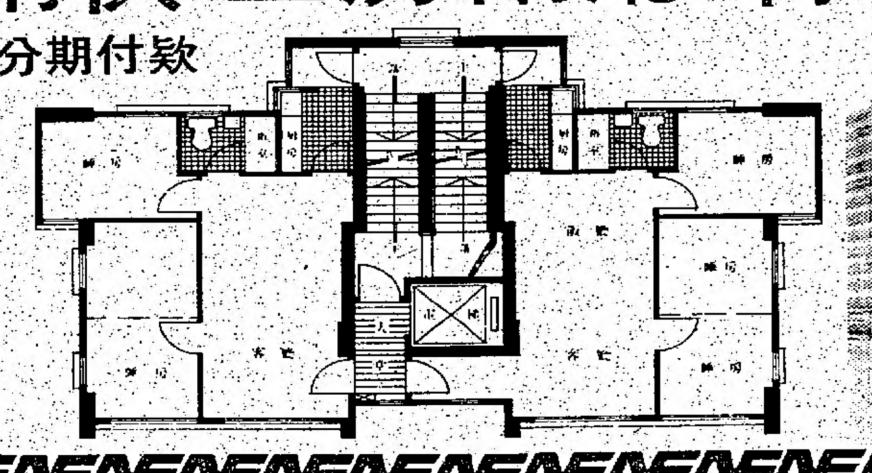
**表面工資指數表** 

梯雨伙,三房兩廳,特價發售

首期5%,十五年分期付款

- ●外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石。
- ●廳房鋪抽木地板,重料鋼窗加配 美術窗花,建築用料選用上乘。
- ●浴室裝設名廠三件庄顏色浴缸潔 具及電熱水爐。
- ●防盗系統、公用電視天線均備。

精美說明書承索即奉





鄰近巴士總站,地點繁盛,交通方便 下旺舖面積由361-629呎 至三樓商業由319-698呎

> 售價特廉,洽購從速 首期10%,十二年分期付款

設有商業專用電梯,上落方便

每單位另設獨立洗手間 適合:購物商場、酒樓、百貨公司、寫字樓 社團、醫務所等各行商業用途

南豐發展有限公司 香港中區畢打街 中建大厦924室 電話:5-235235 - 5-236866(假日照常營業)

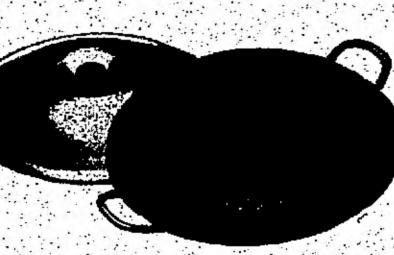
# 豐澤五周年紀念 厨具大酬賓

金舵牌(PILOT)高級易潔厨具乃現 ;代家庭主婦之最佳良伴。現特價酬賓! 煎、炒炆、保、炸樣樣皆能,煮食永 不黏底,用後清潔容易,鍋裏特有一 層光滑表面,是採用具有永不黏底特 性之「銀石」(NilverStone)製成,乃美 國杜邦(DU PONT)公司榮譽出品。 送禮自用、名貴大方

PHLOT



預列嗪防大型



中國鑊:特價\$89.



Valentine II 五件套庄厨具 特價 \$ 159

廠厦出租

荃灣屈臣氏大厦128 字,面積18,500呎

, 租平, 電話 2 - 444141 - 3樂、陳或朱治

# 承業主命 貴重物業招標

物業說明:

壹: 九龍內地段第八一一八號連同其上蓋建築物即九龍尖沙咀漆咸道五十 三號,該地段憑一份續約條件書已在田土惡登記紀錄爲續約條件書第 六八四九號管業,其管業年期爲一百五十年由一八八九年六月二十四 日起計。

九龍內地段第八四四九號連同其上蓋建築物即九龍尖沙坦添咸道五十 五號,該地段憑一份續約條件書已在田土隨登記紀錄爲續約條件書第了 七四七八號管業,其管業年期爲一百五十年由一八八九年六月二十四く

上述等物業之現有樓字係照現有之租約出售。

面積: 九龍漆咸道五十三號:約一千九百五十平方呎。

九龍漆咸道五十五號:約一千九百五十平方呎。 地稅: 九龍漆咸道五十三號:每年港幣二百二十四元。

九龍漆咸道五十五號:每年港幣二百二十四元。

截標日期:一九八一年二月二十八日(星期五)正午十二時。 一九八一年一月二十八日

欲知詳情請向下述之業主代表律師查詢: 九龍造成五五十三號

资主代表律師 黄乾亨律師事務所 香港干諾道中十五至十八號大昌大厦十五樓 (由一九八一年二月十九日開始在總輔道中十

九胱環球大厦十八框)

齊主代表律師 胡與胡律師樓 香港單打街價地廣場 告羅士打大厦一一〇二宝

九龍森成道五十五號

八十年代的風雲人物。社會進步的推動力量

風雲人物 Man of The Year

投票選中「一九八〇年風雲人物」 可獲現金獎總值\$10,000.00

【一九八〇風雲人物選擧候還名單】(排名以範劃序)

□包玉剛 □李嘉誠 口沈 弼 口唐 信 口夏鼎基 □麥理浩 □黄麗松 □姬 達 □楊鐵樑 口鐘士元 回董浩雲 口葉錫恩 □簡悅强 □羅德丞 □其他

(請塡姓名)

行人只限一票・請在所選人名之前方格內填ノ或於「其他」。 欄填上你認為適合的名字、只可選一人。

【投票人資料】 姓名: 職業: 身份証號碼 日期:\_ 簽名:

【埃妥表格】

高於二九八一年二月二十日前, 寄回香港總輔道中113-125A 周人福商業大厦1105-6室黃龍總會計師事務所,以便核算。詳 細選舉過程請收聽香港電台第一台逢星期一至五上午八時至十 時播出之「八十年代」節目。

者讀心熱報日僑華

軟性鏡片採用西德"慕尼黑

品之"FLEXICON"超軟型軟鏡。

Wesley-Jessen

美國出品

硬性隱形眼鏡

毎對售 \$200.

附贈藥水20元

SOHNGES "崇格斯"隱形眼鏡廠出

野食眼儀器採用西德 RODENSTOCK

綜合電子儀器專爲驗配隱形眼鏡。

選事長陳康民。 選事長夏國璋(右二),右旁 の一般教童助學運動,捐別一

硬性鏡片採用美國芝加哥

WESLEY-JESSEN"云斯蘭"廠出

驗配專家持有英國倫敦隱

形眼鏡專科文憑資深專家担任

軟性隱形眼鏡

毎對售 \$400.

附贈藥水40元

品之超薄型硬鏡。

通過學習有限公司會長藥樹溪,副會長李章發 均大加支持,今年又捐助一千元,俾以响應,善 均大加支持,今年又捐助一千元正,作爲本壇捐 助費報舉辦救重助學運動,卽請祭收是廳,專此 ,敬頌,公祺。 通善瓊有限公司對本報救重助學運動,歷年 ,敬頌,公祺。

進長捐

香港印刷商會 则應 救 運 助 學 運 動 **合計共一萬六千一百五十五元正** 收善》原 源 並在左上角圍綾

如下:一个大学,昨又交來善以三千元,茲錄原文動皆鼎力支持,昨又交來善以三千元,茲錄原文動皆鼎力支持,昨又交來善以三千元,茲錄原文 力,茲特付上恒生銀行支票港門一千元
在收,并希条門收條是荷,此致華僑日報教章
整興製帽廠趙克端先生,古道熱腸,熱心
整興製帽廠趙克端先生,古道熱腸,熱心
整興製帽廠趙克端先生,古道熱腸,熱心
整興製帽廠趙克端先生,古道熱腸,熱心
整興製帽廠趙克端先生,古道熱腸,熱心
整興製帽廠趙克端先生,古道熱腸,熱心
造晶社會,至為敬佩。

(星期三)

爲本行灣仔支行開幕

一十九日開始營業

恭候

一九八

捐三千

**風藝學,可寫可嘉。** 助學運動一向支持,日昨又交來五百元善馱 題太對公益事業從不後人,對華僑日報 善長羅太捐一千元 李宅善長捐五百元

嘉璋行盧家聲善長

捐三千元救童助學

廠出讓

有意請電12-297711

製造 廠房臺萬呎有16欵U/L批 准產品

設備足供月產價值 250 萬 ,所有設備連平租約廉讓

舉行酒會 光臨指導

香港皇后大道東一一一月二十八日上午

地時點間

主民 釬 敬約

二十二日在又一村被綁月英(三十歲)於一月

(一)尖沙咀豪華寫字樓

二)銅鑼灣商業三四樓

小商行霸字樓。

(三)官塘旺舖

近九龍中心,面積4,480 呎(或

2,240 呎)連全新豪華數十萬元

裝修及冷氣機,適合律師樓,會

計師樓,時裝出入口公司及各大

謝非道,伊利沙伯大鷹對面,面

積由460-1,646呎,年期長久,

即將入伙,適合寫字樓及醫務所

輔仁街,近地鐵及巴士站,一千

餘呎,年底十月約滿,特價出售

詳情語館:3-412312 3-200850

人民工業大厦

投案自首男子

要菜食醬迎新春

墨年春茗不可缺

跳樓自殺

旺舖廉售 環球商場

即可入伙 面積: 416呎 位置:電梯口 · 詳情請電 特價廉售 麥先生

5-706283

**支豐路 352地段** 

地盤電話: 12-281630

葵涌地王廠房 ● 鄰近貨櫃碼頭 地下鉄路車站

● 交通四通八達 環境好工友多 開始出售 合各行業 獨立厠所

永建路KCTL273地段。

面積由793呎至10312呎 尙餘地下數單位 每呎只售205元起 樓底特高 18'-3"

伙伙單邊光線充足 地質電話: 12-282736

電話:近、二二九一次二至五(四線)

大道中・銅鑼灣・旺角 港九各大国質公司均有此售

軟性隱形眼鏡

毎對售 \$600.

附贈藥水60元

茂昌眼鏡公司隱形眼鏡中心



中國皮鞋有限公司

漂亮舒適人喜爱

5-445777 5-435541 電話:5-445967



發財春茗 全年客满 定座請早 團年夜飯 六六二五一零

爐收晚卅年曆農



上海萬靈藥廠有限公司 香港北角堡型街52號 電話: 6-781255







三期星

四川

總代理: 被通有限公司 電話: 5-454241 - 5-459708

最適合睡房用 中國冷氣有限公司 德輔道中德成大厦二樓

農曆新年尚有少量

合湾旅團客位

歡迎持証參加

電話:5-229025 三晚四天 財神或美麗華大酒店 雙人房 \$ 990 747豪華客機 天天出發 四季風旅行社

英國摩根氏髮腊髮乳

SW. STEEL 紹榮鋼鐵

SHIU WING STEEL LTD. NEW YORK 紹榮高拉力條紋鋼筋 、歐式齊備,歡迎參觀選詢 干諾道中康樂大厦 509 室 電話:5-255391



收登★旅者 效廣 表

惠 羅浮山

室公司)同战

四天 2月5,8,11 住宿佛祖抝

賓館雙人浴室套房

2月8日 四天 \$538 水聚船去·快車返

九龍彌敦道241-3號金峰商業

2月9日三天 \$440 水翼船來同 2月8日四天

韶關 丹霞山

從化 清遠 廣州 四天 2月4,9,10 \$530

九龍油蕨地南京街8—20號

餘呎,全新裝飾

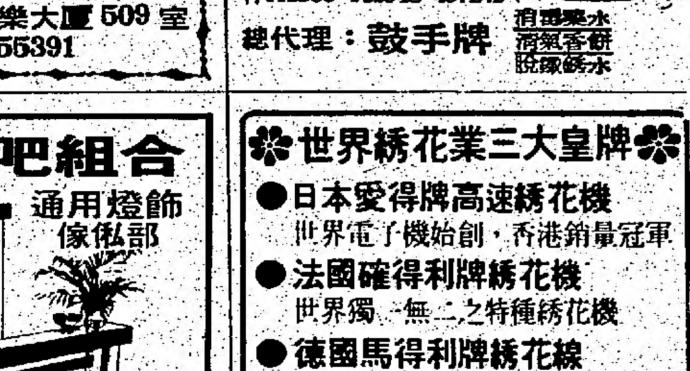
惠州新春自由国事人領歐帶你過關

住宿湖畔惠州大厦

棉登徑,棉登大厦面積約1560

請電K7425001洽(9AM-6PM)

去頭皮 有限公司 止頭癢 批發處 香港維肥洋行



曹令閱鏡

世界最優良之高速機專用線

總代理:漢興製品有限公司 (機械部)

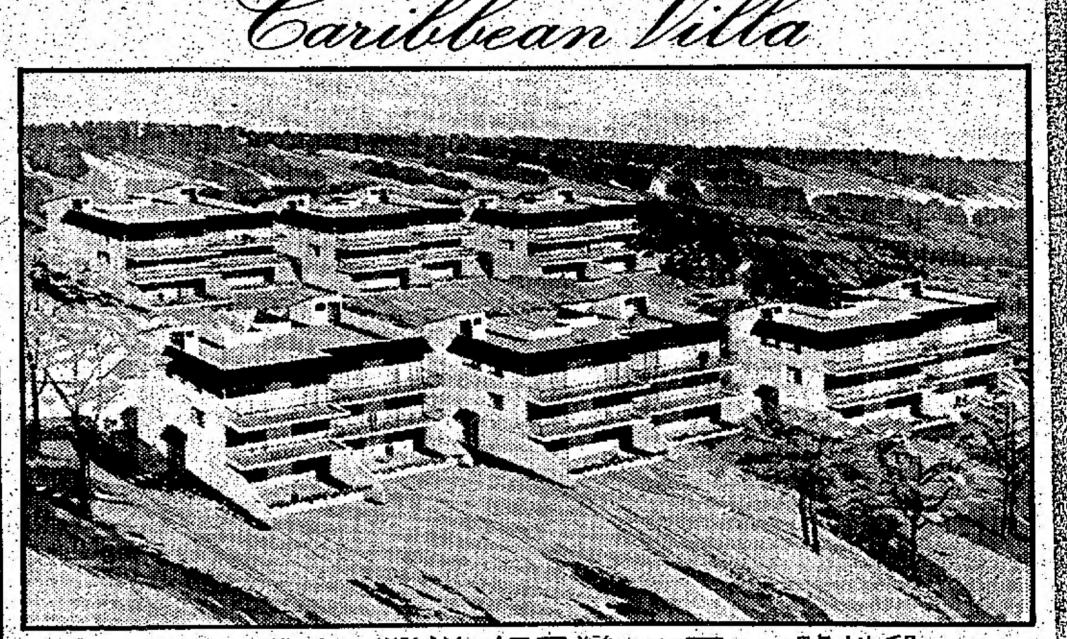
陳列室:九龍南昌街156-158號漢興屋

電 話:3-7790211-4・3-7790191-4

AJO三德皇东角北 A-L=一位郭迟尔角旺







九龍西貢淸水灣道,相思灣675至686號地段 三層歐式洋房

依山面海,環境優美,白牆紅瓦,氣派不凡 朝陽暮靄,極自然之勝,盡滌都市俗氣,兼享悠閒之福 貼近海灘·游泳、垂釣或揚帆於碧海·均極方便

每座實用面積2100呎(另奉送露台200呎、天台700呎)

每呎只售\$738至\$810

首期二成,十年分期付款

柚木地板·落地玻璃鋁窗·睡房均裝有入牆衣橱 主人房專用浴室及其他浴室均裝設「士丹達」套庄彩色裙邊浴缸潔具 厨房設有三件頭精美厨柜,入牆電線裝置及粗幼電插蘇均備 精美說明書承索即奉

單位有限,洽購請早

<sup>洽購處</sup>: 寶通實業有限公司 香港中區畢打街中建大厦408室 電話:5-220289

徹查 巴應否加 調查委員會

少多渍糖

訂房服務

中外旅客現可向下列南華早報

家庭書店及地鐵書店訂房,手

續簡單,服務良好,期間長短

特

南華早報家庭書店

海運大廈,

海洋中心。

中區總站,

油麻地站

電話:5-223821

3-670396

金鐘站,

觀塘站。

地鐵書店:

中區天星碼頭,

富麗華酒店一樓

豐樂行Book Mart

物,港壳司創。董周及刻美由围及,辦劉事志其廢

**廠早工佈桃福千厦十個** 員年四東李從餘十至廢

價



長達3小時15分之錄影帶,使錄影操作倍感方便容易。 帶給你高度娛樂享受。

本期預告:

日三廿月二十年申庚曆夏

歌樂年年

★合和城大酒樓贊助★

①乘坐豪華旅遊車行好運

②黄大仙新春許願求整簽

③飽覽新界衛星城新發展

④車公廟參神闔家行好運

⑤華爵酒樓品嘗發財午宴

⑥新開光觀宗寺院大巡禮

⑦粉嶺實生園嘗淸香蜜糖

⑧市區內賞絢燦新春燈色

⑨合和城享乳猪全體翅席

⑩幸運抽獎大送吉祥禮物

日期:二月七日(年初三)

太嶼山新春歡樂遊

日期:二月七日(年初三)

**多铺道中國際大厦 1702 室電話:5-447137 4級** 

費用: \$85 小童\$80

二月八日(年初四)

一定应该型图则是公司

費用:\$180

封面專題 "除舊佈新迎雞年" 蘇聯會在波蘭動武嗎? 佈置你的廚房 厚妝奩求佳壻 關正傑對麗的較有感情 鄭少秋笑談心願 新春習俗求簡化 美墨金槍魚之戰 本週星座運程 一個罕有的音樂會電視節目表 張美璉得嘗哈爾濱珍禽 趙靑來港演出"寶蓮燈"



高麗麥中心一年一度歲晚酬賓

Family Kiosks

OCMTR JO

1108-9 室

由景星旅遊有限公司委任

電話:5-211251-3

香港皇后大道中連卡佛大厦

# 

即日起至二月三日止

●兼送利是封及財神年畫●

凡選購高麗蔘可獲八五折優待,高麗蔘製成品則 八折優待。 惠顧滿壹佰元及以上,憑單每張可換取財神年畫 一幅及利是封一扎(廿個),滿\$500及以上 則每單加送利是封一扎,送完即止。

九龍尖沙咀柯士甸路19號康定大廈地下電話:3-663317



**於禮謂將設法改善英皇道巴士專線** 

通

或發表,他認為在今次加價尚未有明朗化發 中局主席領成坤也爲座上嘉賓,但他對

**寅**生

大體結婚

即新娘

類人,將於本月卅一日 無糖中心 質助新人均獲賀禮 婚才是合法結合

加請 申

若價

十年去巴九謂坤覺雷 千三蝕已月 月個每年今價加准不 已幅加請申

三期星

然 果 灵 好 九巴均表滿意

表揚傷

工錯誤觀念

先效馬公開展所得

**國際傷發人士年一** 方式。冠軍將旅遊

**共餘計劃提早實施** 

會考慮

油塘電器廠

新新新新新

裕裎禛祥祐祿

姪媳陳麗祺

位告

屯洋西岛廣告

氫

貢獻

日進財務貿易公司啓一九八一年一月二十八日 

器黄雕大

印染業公會會長謂石油漲價打擊該業 促政府有限度于 提議在本港設煉 八護油商 住意 油廠穩定油價 價

新市鎮推廣音樂的部份項目。
新市鎮推廣音樂的部份項目。
新市鎮推廣音樂的部份項目。
新市鎮推廣音樂的部份項目。
新市鎮推廣音樂會中,管弦樂團將演奏的兩小時的音樂會中,管弦樂團將演奏

場券共八百張,可向大埔建る中學學行演奏。歡迎區內人工一月卅一日)下午三時在大学

横勿兒拍賣行拍賣廣告
ACTION NO. 4678 OF 1980 準於一九八一年
ACTION NO. 4678 OF 1980 準於一九八一年
ACTION NO. 4678 OF 1980 準於一九八一年
一月二十八日即星期三日上午十一時正(DATE
1981. (WEDNESDAY)AT 11.00 A.M.)
在香港畢打街畢打行土庫本拍賣行內將存在香港
黄泥涌道(譯音)門牌一六五號八字樓頭房(RATURE OF GOODS-DOMESTIC 貨物性
(NATURE OF GOODS-DOMESTIC 貨物性
人名丁伊伊奇須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限
於指定期內將該貨物出清下租之後若有錯漏或意
外之事俱隨買者自理特此聲明

得獎名單公報如下:

黑加侖子菓

评古印圖畫東洋浮世繪古書及其 個方銀器西藏佛畫及古銅佛名畫 個及槓瓷屏印度古屏銅鼻烟壺韓 智數花象牙玉石金木酸枝几及椅 實大帮名貴珍藏古董包括各類陶 三 有 有 一 行

頭獎:02969馮添友(來問菲律賓機票兩張) 二獎:02872冼文偉(名貴酒席一團) 三獎:01623張煥强(20时水晶占雜相架乙個) 另安慰獎五十名各得7吋玻璃占雜相架乙個)

01560

02859 01687

黄香廿野港九

# 連卡佛百貨公司

司工作環境優美,每 作五天,每年有薪大 日,年尾雙糧,現有 女售貨員及收銀員來 "HI TIME" 時間內携身份證到中環皇

# 欖勿與拍賣行拍賣 Lung Hing

RESTAURANT LTD 之酒樓傢俬

1980 準於一九八一年一月二十八日即星期三日上午十一時正在香港畢打八 1980 準於一九八一年一月二十八日即星期三日上午十一時八十一號一八 一個政家外之事俱歸買者自理時此聲明 一香港權勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓 1980 準於一九八一年一月二十八日即星期三日上午十一時八十一號——八 一個政家外之事俱歸買者自理時此聲明 及用具各物廣告

行拍賣 VAN FOOK ROY GARMENT 之工廠傢俬及摺壓機

图者兹承香港最高法院命 UNDER H.C. ACTION NO.3891 OF 1979準於一九八一年一月二十八日即星期三日上午十一時正在香港畢打街工廠家很及摺壓機)各物照法院所封者常衆拍賣以價高者得投得者須立即工廠家很及摺壓機)各物照法院所封者常衆拍賣以價高者得投得者須立即工廠家很及摺壓機)各物照法院所封者常衆拍賣以價高者得投得者須立即下的NITURE AND FOLDING. PRESSING MACHINES貨物性質——工廠家外之專俱歸買者自理特此聲明
國意外之專俱歸買者自理特此聲明

香港權勿兄弟拍賣行為拍賣行內

香港欖勿兄弟拍賣行啓

(星期四)下午一時在該舘移香港殯儀舘治喪謹擇公曆

隨卽出殯奉柩哥連臣角火化場四)下午一時在該舘大禮堂大

壽終瑪麗醫院積閏享壽六

八十有六歲遺

月二十

H

九八一年

一月二十五日上午

零時

賣行拍賣 VIEW MARK LTD. 之寫字樓傢俬

廣告

姪媳鄭家芷

是高法院命,UNDER H. C. ACTION NO.7174 OF 1980是所有在香港企业,B2 VIEW MARK ADVERTISING & CO., LTD. (NATURE OF GOODS—OFFICE N CO., LTD. (NATURE OF GOODS—OFFICE NATURE OF GOODS—OFFICE NATURE

置WATONAL TID. 之大特糖 物源拍賣行拍賣 EAST MAR

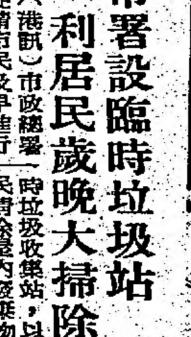
YUEN GODOWN C 帮放一九八一年一月 帮放一九八一年一月 **菓及菓仁廣告** 

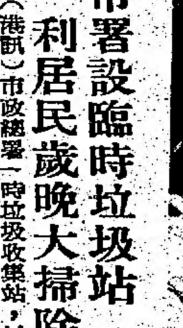
法院命 UNDER H.C. ACTION. NO.5437 OF 1980 IE COMPANY LTD. 內屬於 EAST MARK OUSE COMPANY LTD. OUSE COM

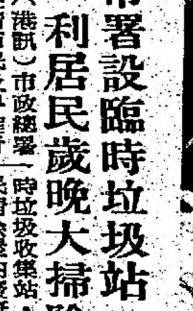
二二十二三 香港欖勿兄弟拍賣行啓

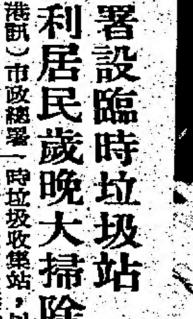
香港預儀的養語:六一五式二六

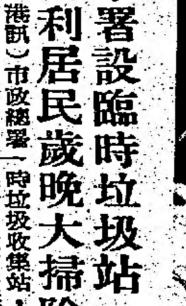
外姪孫男 楊孝曾

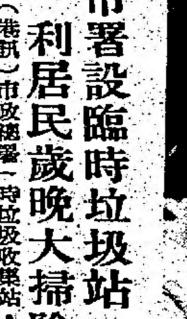


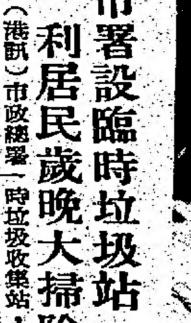


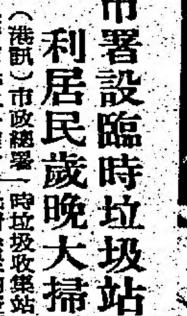


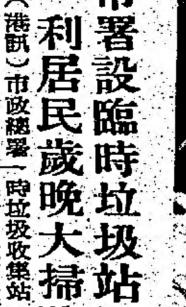












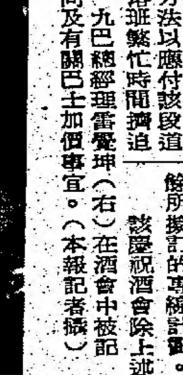


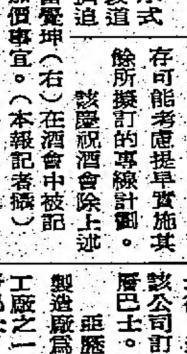












| EUNG)| 已於一九八一年| 月十六日本公司襄理梁榮昌君(MR. JOSE

PH

姪婿楊光南

**姪孫女文嘉** 

啓

)已於一九八

今後在外之一

特此聲明

**鴻運頭飾(香港)有限公司啓** 



改為 PALIBURG INVESTMENTS

\_IMITED(百利保投資有限公司)」。

證券交易所掛牌買費。

本公司股份現時在遠東交易所及金銀

承董事局命

**SECRETARIES** 

IN THE SUPREME COURT OF HONG KONG HIGH COURT

COMPANIES WINDING-UP NO.3 OF 1981

IN THE MATTER OF THE COMPANIES ORDINANCE CAP.32

NOTICE is hereby given that a Petition for the

Winding-Up of the above-named company by the Supreme Court of Hong Kong was on the 8th day of January 1981 presented to the said Court by Joni Blair of California, Inc.

And that the said petition is directed to be heard before the Court at 9.30 o'clock in the forenoon on Thursday, the 12th

February 1981 before the Honourable Mr. Justice Liu; and any creditor or contridutory of the said company desirous to

support or oppose the making of an Order on the said Petition may appear at the time of the hearing by himself

or his Counsel for that purpose and a copy of the petition will be furnished to any creditor or contributory of the said

company requiring the same by the undersigned on payment

NOTE: Any person who intends to appear on the hearing of the said petition must serve on or send by post to the

above named notice in writing of his intentions so to do. The notice must state the name and address of

the person, or, if a firm, the name and address of the firm, and must be signed by the person or firm or his

or their solicitors (if any) and must be served or if posted must be sent by post in sufficient time to

reach the above-named not later than 6 o'clock in the

afternoon of the 11th day of February 1981.

IN THE MATTER OF MAC INTERNATIONAL LTD.

of the regulated charge for the same.

Dated the 21st day of January, 1981.

SEKOTS SECRETARIAL SERVICES LIMITED

**DEACONS** 

solicitors for the petitioner.

swire House, 6th floor,

Chater Road, Hong Kong.



起,

**轇轕槪與本公司無關。** 

特此聲明

海富中心總辦事處

**啟者:自一九八一年二月二日起** 

本行總辦事處將遷至港島海富中心

新地址及電話號碼如下:

香港夏愨道十八號海富中心第壹座五字樓。

電話號碼:5-8226228(總機)5-8226201(外滙部)

電訊號碼:62216 MEHKG HX(總辦事處)

61992 MEBFX HX (外滙部)

已於一九八一年一月廿六日離職,今後蘇君在外一切華洋

BECKMAN®

BECKMAN INSTRUMENTS (HONG KONG) LTD.

本公司前營業代表蘇展超(ALAN CHIN—CHIU SO)

海富中心分行 啟者:本行第十六間新分行-

海富中心分行 將自一九八一年二月二日起開始營業

新分行地址及電話號碼如下 香港夏愨道十八號

海富中心第壹座五字樓 電話號碼:5-8226200

電訊號碼:62216 MEHKG HX

分行經理:李約翰先生



一九八一年一月廿七日

Metrobank

幸運抽獎得獎者號碼 CS0963

# BANK VACANCIES

An international bank invites applications for the following positions: 🔧

JUNIOR TELLERS/INTERNAL CLERKS (REF A/2/04)

- 5 passes including English in HKCEE, plus 2 years'
- working experience, or
   HKU matriculants.
- salary not less than \$1,460.
- full-time training provided.

### GENERAL CLERKS (REF B/2/04)

- 5 passes including English in HKCEE.
- good typing skill would be an advantage. • salary not less than \$1,220.
- may be required to work irregular office hours. · comprehensive full-time training provided.

### TYPISTS (REF T/2/04)

- 5 passes including English in HKCEE,
- a minimum typing speed of 45 w.p.m.
- some experience of operating an electric typewriter. • salary not less than \$1,380.

### OFFICE BOY/GIRLS (REF F/2/04)

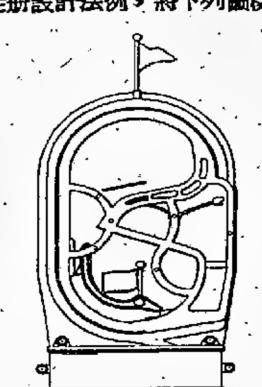
- Form 5 standard.
- ability to communicate in English. willing to work overtime.

• salary not less than \$1,200. The Bank offers generous fringe benefits, good career prospects and advancement to the successful candidates.

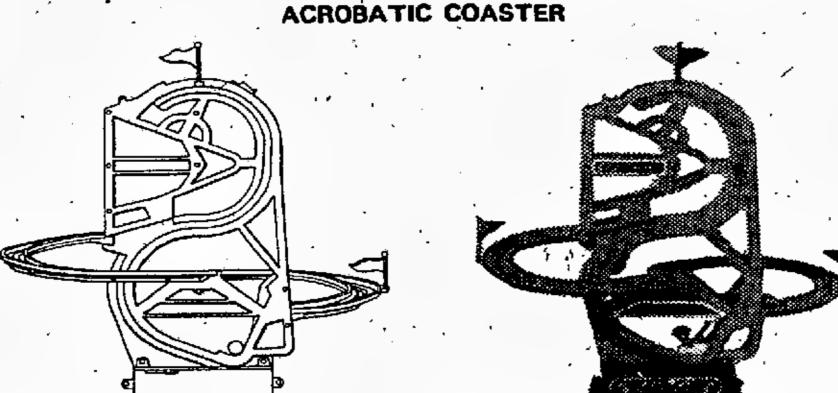
Please apply, quoting reference number, with recent photo, address, telephone contact number, salary expected, and full details of qualifications and experience to:

> Personnel Manager Wah Kiu Yat Po Box No. 339

啓者:香港簡輔道中120號,香港商菜銀行大厦八樓之監盒玩具廠有限公司及日本 TOPLAY (T.P.S.) LTD., NO.1-4, 4-CHOME, HIGASHIKOMAGATA. SUMIDA-KU, TOKYO. JAPAN.已承下圖顯示之玩具原設計人轉讓,而獲得其圖樣及 設計版權,模具等權利。藍倉玩具廠有限公司及TOPLAY(T.P.S.) LTD.已據一九四 九年英國註册設計法例,將下列圖樣申請註册辦理。





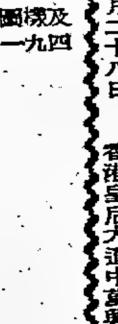


再者:英國註册之設計在香港自動獲得有效之保障,香港藍盒玩具廠有限公司現際上述玩具之製造商,而該公司及TOPLAY(T.P.S.) LTD.將毫不過疑地向任何侵犯其上 述註册版權內之權益或假固其產品之任何人士,商號或公司採取法律程序,以獲得禁制令 ,賠償損失或利益**联目**,而不再另行通告。

LLOYD WISE & CO.. CHARTERED PATENT AGENTS FOR

藍盒玩具廠有限公司 TOPLAY (T.P.S.) LIMITED 香港縣山大厦二六〇六室

一九八一年一月廿八日



及九權來福二

題

洋樓寫字樓出租

商業1,500餘呎

**最新防盜設備,大中** 

每伙私家厠所,文咸西

香港房屋管理有限公司

電話5-225546

在南北行,棲高廿二層,離中區

售處5---7952200

大建傢俬拆樓淸貨大減價

全部新貨七折起特價貨五折起

英國 MOORE STYLE

GRIFFITHS 梳化镓似

- 澳洲 MODULE 真皮镓似

英國 STEWART

街55-57 永樂西街219-221

每日九時半至六時半接洽處

本大厦電話5-457441

吉售\$120萬

**咨售\$145**菌

吉售\$ 70萬

吉售\$ 49萬 古售\$265萬

古售\$230萬

古售\$220萬

古售\$ 67萬

售\$ 40萬

建築材料

電器燈飾

・居室設計

286呎商場舖

1000呎連軍位

521呎高層

2100呎運車位

1613呎運車位

800呎商住兩用

2100呎

海灣區投資

欲知詳情,請寫信往

U.S.A.

MARGE SIEUX, CENTURY 21

BENNETT REALTY, 101 EI

CAMINO MILLBRAE, CALIF.

美國電話號碼415—692—2675

亞皆老街弍樓租售

105號A 座約6百餘尺即世界書局樓上前做 B

票行只合商用看樓時間在本月29日下午2站

台每層940尺82年中入伙約售卅餘萬

荃灣工業中心

德士古道地段24號

半層面積22,670呎

旺角舖位招租

電話: K929646 K939858

荃灣工廠舖位特價廉售

深水埗地王旺舖租售

育山道 23 6號地下地旺人稠面積千餘呎適合

銀行財務公司珠寶行或其他商業用途詳情

電(3)699431 温

鳳凰新村地下舖位

地點:鳴鳳街。面積:八百餘尺。

42層高成基商業中心

<sup>治購處:</sup>明方財務有限公司

電話:5—240601

銅鑼灣地區,交通便利,設備完善

,新装修每呎只租\$ 4.00,有意請

電H 461242陳小姐洽。

字樓出租

電K762039(何)

吉售六百萬

香港置地有限公司

向大路廉租。

高19'6''面向沙咀道。

全無柱位。廉售。

630呎商住兩用

買賣租賃

像俬装修

旺角中心

华山羅便臣道

清水灣道複式別墅

至4热上址洽

九龍界限街

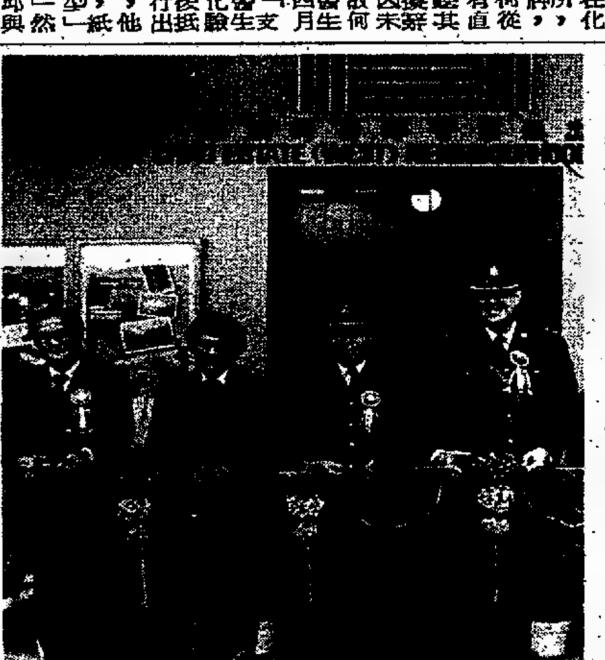
澳門天通街

三期星

匪逃緝頭碼赴方警票船港返懷者死 傷槍有上身人一中其匪刦網漏名兩

、 吳美娟 ( 名譽團 ( 左起 ) 何秀貞(

新 嫌 臣



職員 運送

**龍翔攝影器材** 

賬欸

並謝經羅繼廣。過

# ツ 豪 華 觀 置

海旅行團

呈全

公司

質,定亦無補於事。 母須織租,如今拆卸在 時房間購入,他們根本

平通港九先到先得售完即止 香港洛克道319號(近杜老誌道口)電話:5-750725 香港謝斐道335號地庫 (近馬節道口)電話: 5-734629

冷氣廠房出租

香港仔黃竹坑道37號

每層面積5,880方呎

香港置地有限公司

代理部:香港歷山大厦 電 話:5-265471 內線 318

上述模字可先付撑價二成餘歇八成可分十年分期付款 永安祥置業有限公司代售

舖位平過任宅 筲箕灣電車路太祥街口即太古城隔鄰 1A-2號四間共3000呎價330萬元

深水埗順寧道工業大厦 舖位/廠房出租

②據上二樓廠房相運二單位面積分別一千三百呎及四 千呎,可以打通 **静情讀電®699431馮先生** 

德輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空

氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相 連,單租一間也可。

荃灣工業中心大厦 3,000呎至45,000呎

請電: # 623125李小姐洽

赤柱兩層式獨立花園洋房,面積約五千呎,五房三廳,該屋面對赤柱正縣,私家模協直達海羅,風景特佳,有整單房,交吉。(經紀請至) 神農企業有限公司 + 247611或 + 247905

獨立花園洋房出售

報日僑華 學助量救

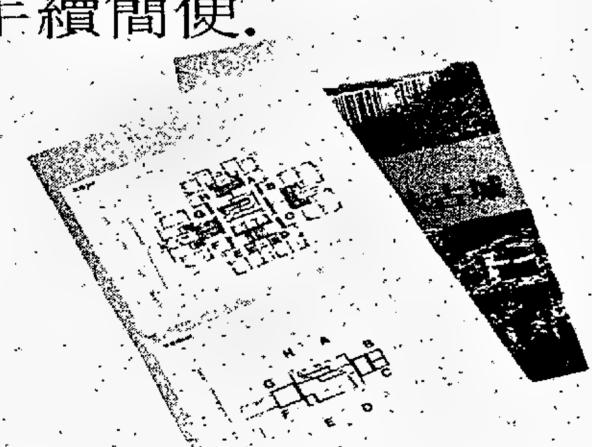
孕婦車禍導致流產 盤骨折斷不良於行

社署港島社區單位 舉辦百項新春活動

間有好節目

# 獲豐特設安居易 助您買樓快且易

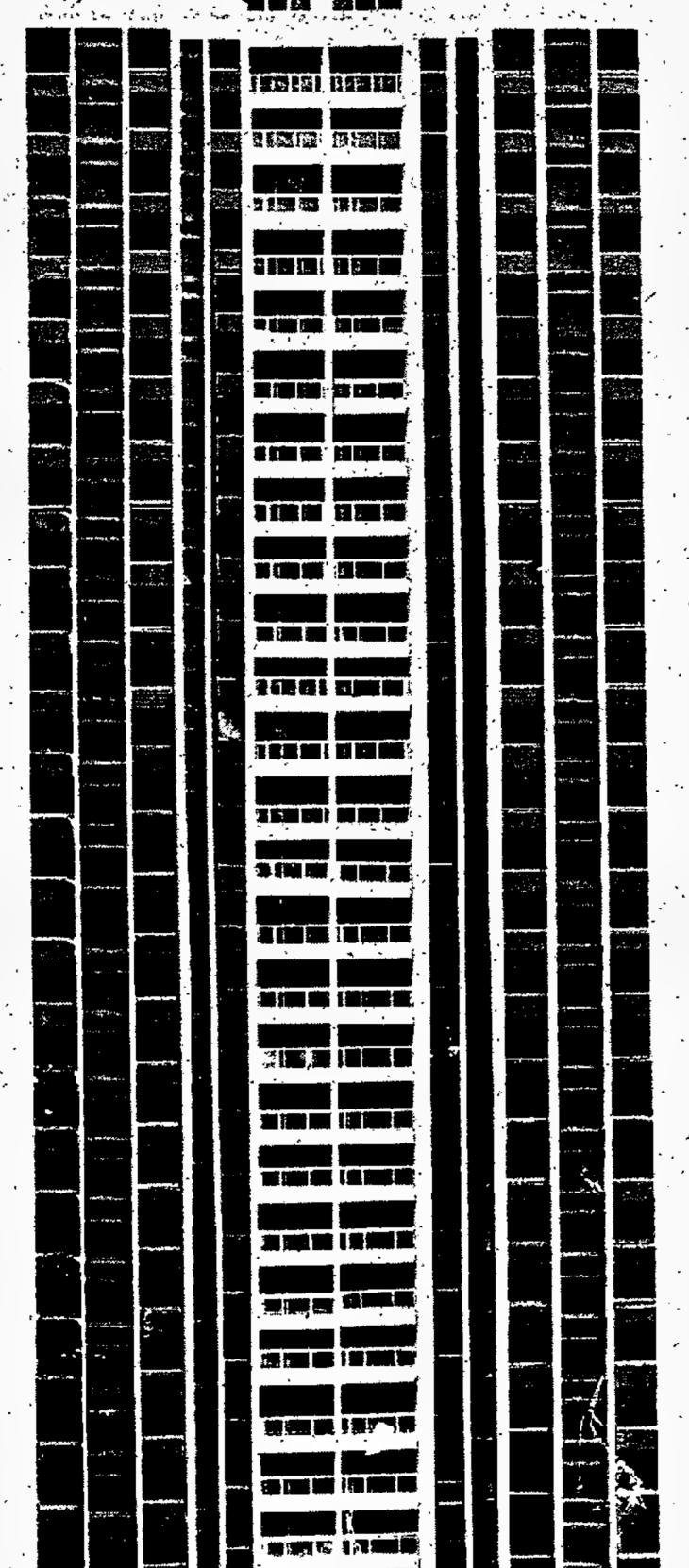
滙豐財務特設之 安居易」貸款買樓 計劃,條件特別優厚 手續簡便

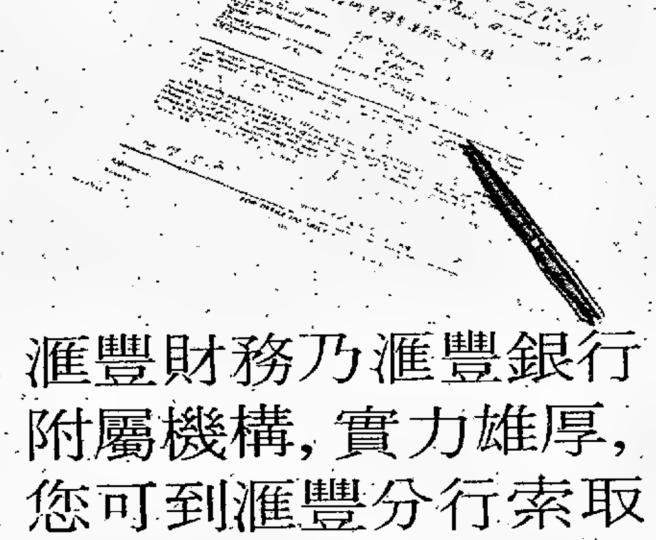


住宅樓宇貸款額可 高達樓價八成. 攤還年期長達十五年, 並可採用滙豐自動 轉賬服務,輕而易學.



申請書送回後一星期 內,會有消息回覆 申請人,快捷得多.





申請書及查詢或到

滙豐財務十四個接洽



欲知最靠近府上之 滙豐財務接洽處地址, 請致電5-7908221.



滙豐財務有限公司

電話:5-7908221 香港郵箱838號



員僱假給例依須主僱



俊民苑E

新年前

三初至一初年 假工勞定法爲

貸欵形式多樣

WAH KIU YAT PO

重壓迫私貸蓬勃

增幅逾

百分之

銀行服務,以便減少机一提數機,廿四小時提供

·亦較獲保條。 小潭有股票抵押,因此,財務公司在借出款項時 上門「有根有機」的在市面上營業,甚至一些商

財務公司

年間在各分行採用電腦於現金信用咭反應非常

**保險業務及旅遊業務。** 



G現金信用II吉

目前市面上通行的信用店種類繁多,提供各類不同的版。 務。閣下即使持有多張信用咭,或甚至未曾擁有任何一 ||信用咭。||加欢迎申請一張本公司爲閣下而設的創新獨 特現金信用店。此店是閣下在社會上有良好信譽、入息

穩定及身份特殊的象徵。 為你的現在·為你的將來,申請 JCG 現金信用店等於 有私人現金貯備,一時在身,週**轉靈活。當你需要**現金 應用,支付各種開支,甚至每用各類信用時用結單上應 付的費用·私人生意上的現金週轉·皆可借助 JCG 咭 解决問題。

元者。或本公司之舊客戶。均可申請、手續簡便。利思 合理。申請此時 無需付任何費用。 一咭傍身、未雨枫椰

手續簡便 無需担保

閣下目前可能未必急需用錢,但可事先申請擁有此時。 "如獲得信貸額後《最高可達港幣伍萬元)》便可安枕無 憂,將來一旦急需週轉,即可迅速運用。 分行衆多 快捷方便

擁有 JCG 咭,蘭下隨時可駕臨本公司港九新界任何一

→ 閣下如在自前機構服務滿一年 毎月薪金超過港幣工仟

間分行,提取現金應急,更為快捷方便,五分鐘內現金 海外聯號。爲你服務 本公司分行衆多,遍佈港九新界,聯號日本僧用保証株 式會社分行 139 間,遞佈日本國內,均隨時樂意爲你提

供各種財務服務。 將來發展 更跨一步 本公司現正籌備將 JCG 店發展為一般信用店,使各持 支付各種費用之服務。將來服務網更會擴展到東南亞各 主要地區。 欲知詳博,請賜電或駕臨本公司各分行查詢。



自业特别起分行《首张起通188数矩脑大场地下电压》 #\$ 685136

旺 角 分 行《源敦道666號上海商業银行失模9字。273-940253。

深水學分行《長沙恩道145號地下》23815391。

日本信用保証財務有限公司

JCG FINANCE COMPANY LIMITED

總行》中環置地廣場告釋士打大厦17字》 四5·266415 | 旅運部四213123

北 角 分 行主英量道370號地下"255 700371"。 ·油色地分符文磁致道233號克利大阪 \$104季性 \$20 67/94% · 实验组分分享偏更通报集中心1608亿。数3-6983062° - 唐 市 分 行《福建1號經緯 局蘸墨大块6字》、255 7902669。 连锁起分档条连锁起射尼特道4月2號地下汽流防局附近至 \$25 766005 34. 好。致。就是34.任何混合的数地下《\$P\$ 246245。 土瓜民分的美土瓜鸡的353紫瓜是常见紫地下了四3 65706% 管 組 分 行 经决定通 9號最 出火炮 4字、数3 64026点 玉 30 分 66 \$ 上級永樂街2:OD地下上費55時99808: ※平屯 門 分 约5 结文街美国大厦7就地下》数12 81290° ·他 撰 验 经金融通道面274数地下。\$P\$ 470 175 ( 香港等分行等有基件人进行48號三樓下數5 53523等 大 述 份 智多火埔塘富福道33署美德大炮工排6黨!實12 66500 0 8 元。朗 分 行等元朗教育路67萬地下。進豐銀行對面。 数12 762 (46) 出血過分析多差 8(th 495) 禁地下 \* \$\$ 74-154 fu {

葉 涌 分 行:海山道430號C地下。\$12 200121

太古城分行: 5-685245

金馬倫道分行: 3-7216102 佐敦道分行: 3-301348 旺角分行:3-856033

觀 塘 分 行: 3-450291 元 朗 分 行:12-790236

新鴻基財務公司經理李國祥對 務機構私 財務機構八一年業務發展作出預測 、貸欵業效

銀行息率股市盛衰 影响財務公司業務 面日常工作

本公司提供「特快交稅貸款計劃」,竭誠爲閣下解决交稅困難。 一毋需擔保 貸款額高一達三萬元 手續簡便一 利息低廉——固定月息1.5%



詳情調電熱線:5-254976

新鴻基財務有限公司 中區歷山大厦32字 5-213126,5-261211

銅鑼灣分行: 5-771459 西區分行: 5-480252

美孚新邨分行: 3-7429911

望提高公共援

者當代守

收入實際上出現下降。 面直接造成失業人數增加,另方面也使工資增長放緩,若與同期間物價上升一併考慮于行業訂單減少,這再加上非法合法移民陸續投入生產行列,以致本港人力供求與於

部份借貸渡過年關

一般工人的經濟能力已比去年同期稍遜,而情况顯示不少家庭均採用節約開支措施度製造業若干行業業績轉淡,這除了引致失業人數增加外,還導致部份工人的收下

,包括開工不足的工人,則失業人數可能超越二十萬。)年九月的調査顯示,失業人數,高逾十萬,但據若干勞工團體人土認爲,如果將失業 \*\*的趣勢是:不少家庭以採用節約措施,必輕開支。中秋節百貨生菓市道呈淡正好反於人的主要收入來源,因此,由上述數字顯示,一般而言,市民的經濟能力已轉弱, 人士經濟能力轉弱有密切關係。,亦不抱樂觀,據悉,通常而已,農曆年市道在尾碼後進入旺季,但今年市况仍一般市道,亦因爲工人收入的下降而受到影响,遜於對上一年,而部份商人對於一般市道,亦因爲工人收入的下降而受到影响,遜於對上一年,而部份商人對於

需要能一步的内阁友。 需要能一步的内阁友。 需要能一步的内阁友。

要舉管渡年的情况,也有發生,一些人轉向親朋求助,另一些則到一些財務公司借貸這類事件,一般家庭乃靠平常儲蓄來渡過年關,或依靠其他家庭成員的入息支撑。由於習俗關係,在年尾找尋工作並不容易,因此彼等的處境頗爲徬徨。 年的禮節的開支。 僚渡年的情况,也有發生,

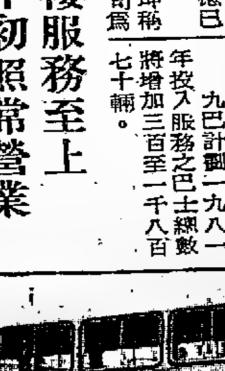
五助社組成以後, 立助社組成以後, 社員 定。但不論如何, 儲蓄 **芒,那麽社員個是要大家集體儲** 儲蓄互助社 管制的權力? 的錢,是否仍有

有一項共同結合的條件 句一組的成員必須

同一個工廠中的僱

同新麗一個會社的

麼是儲蓄助社?





# 超時

收入普遍欠佳 貨影 工資增長放緩

儲蓄互出

善善田田

個儲蓄互助社嗎我可以組織一

章社程具

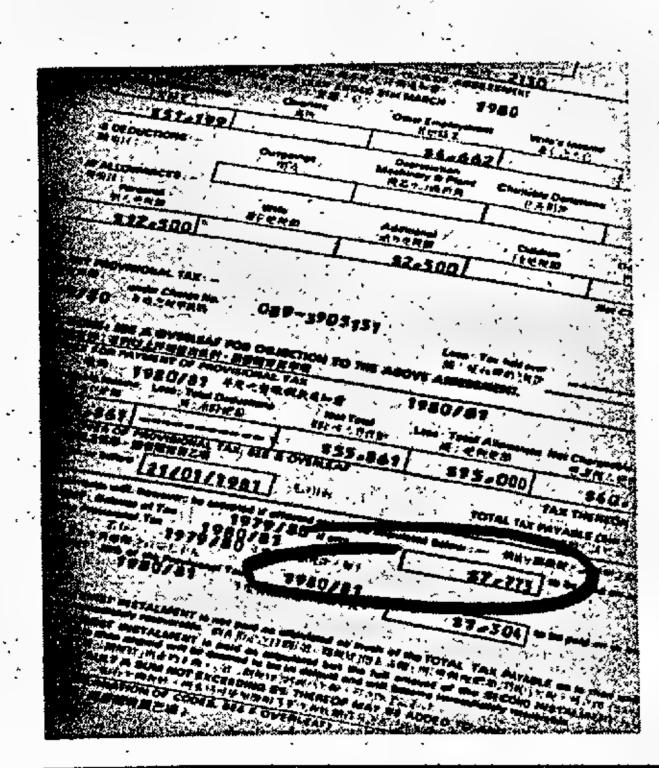
以,才會佔的社發展

售的薪金? 來支付司庫和

貸款委員會嗎?

蕃份社 任且 互審報 ,有

# 因繳稅問題 而)頂腦, 他們如何是好?



### 美國太平洋財務公司 幫助他們解決了煩惱

金銭上的煩惱! 祇要你光臨美國太平洋財務公司,

任何難題必可迎刄而解 美國太平洋財務公司首創「應急私人貸款」手續最簡便 利息又合理,24小時內即可取得現款應急,今日去申請, 美國太平洋財務公司並經營各類按揭、買櫻貸款、工商

美國太平洋財務公司設有九間分行、遏佈港九. 旺角及銅鑼灣分行, 為方便日間工作煩忙的各界人仕, 特將辦公時間延至晚上八時. 你有任何急需,請向就近分行接治、



電話:5-253021-7 調攝第百億新街2+20號模模中心大厦 署仔洛克道200號東新爾獎中心 4 等 電話:5-756889(菲林明道交称) 西鎮德輔盧西18-20號金冠大道13字 u話:5-430261(即秦國監督銀行隔部)

電話:5-685195 由麻地彌敦邁528號廣絡大層 2 字 電話:3-841067(信東銀行橋上) 尖沙咀海洋大厦702-3室 電話:3-694967-8

旺角基核角道33號緩急商業中心1501室 電話:3-805325(即語機種商場) 奪塘康率遵9號農光大厦 B 字 奪話:3-438179 ( 裕民坊展豐銀行對面 )

查遍分行: 臺灣東安街周氏商集中心 6 字標 ( 沙咀道文界、大光明數院對面 ) 電話:12-434171/2

**三美國太平洋財務有限公司** 



敢時有限公司

太子大厦25樓 電話:5-25835

豐富巨獎。

置當花園

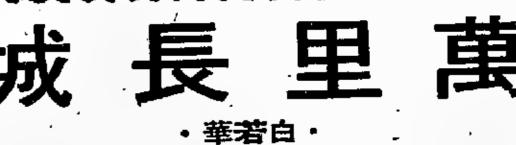
() PIONEER Clairs

田本月三十

獲贈幸運抽獎券一張

百七十五尺高地之故,氣候凉爽,城內繁花萬隆(BANDUNG)是印尼的現代化城

寄 HOLIDAYS BRITAIN 香港銅鑼灣郵政信箱 30999







逢星期三出版

# 物有所值信譽佳



日本本州六日園HK \$3,050 出發日期:1月9,23日,2月3.5,7,20日。 3月6,20日

日本九州七日間 HK \$3,350 出發日期:1月5,19日,2月16.3月2,16,

日本本州九州十日图 HK \$4,200 出發日期:1月5,19日,2月2,7,16日 3月2,16,30日

請向各大旅行社報名或逕往日航 營業部查詢,電話:5-245011。

□由日航直接主辦,乘搭日航 豪華客機。

□行程經精心安排,毋須舟車 勞頓費時。 □住宿國際一流五星級酒店。 □每團均保證定期出發。

□選用各地政府特許之冷氣觀 光巴士,既舒適安全,又有 更佳保障。 □全程由華籍專員講解,照顧

夏威夷七日團 HK \$4,600 出發日期:1月3,17,31日,2月14,

28日,3月14,28日 美加西岸十四日團 HK \$8,400

出發日期:1月3,17,31日,2月14, 28日,3月14.28日



日航天地」巧安排 旅途更愉快

一四,十,七港率力切香港一就澳五四該三於〇航。於的港區總此至立人型日一七綾一此為與菜航事區

音

另八點 搭,但全三香 途一港へ一點夜 客而 和星班港 停頭商全 天 平機 只全 諸儒和派 一等人程

# 表的音港/清邁直的班接

泰航逢星期四、日直航淸邁, 搭乘A300型豪華客機,享受優悠舒適.

REVLON

Chi Fu Bowl

Chi Fu Bectrical



電話:3-699225

跟低的金路成四一

升價黃市透寫五人 至及金價<u>此九〇</u>們

一較收今電四南感 美星市日〇美受

暴在南分宜

三三

# 加土價金外內

則金期月二,元二二二三両每為元十五百一跌再金九九港本昨 跌因幣金粒金條金飾金。位價低最來月五年去爲。元美八·二一跌 。靜奇銷質日連,上追能未幅

。,一篇電 同 母 最 厘 ( 尚 外 憑 行 日 升 ( ) 成 以 跌 , 商 , 廿 細 , 勞 菜 元 ( ) 元 五 二 使 成 比 七 。 徐 凌 内 成 點 比 二 二 厘 是 十 上 ( ) 多 题 短 

以短暫反

資本市場將給予新考驗

〇金日報

跌大再價金使

黃金續

美元穩好

香港上海進豐銀行但屬機構							
定期存款利率行情							
期限	進豐 投信財務	期限	<b>孤豐財務及</b> 投信財務				
廿四小時 通知	15.5%	上八個月	13%				
兩星期	16. 25%	例年	12.5%				
個月	16. 25%	113 1					
二個月	15.5%	- 年	12%				
三個月	15%	四年	11%				
六個月	14.75%						
七二個月	13.75%	五年	11%				
<b>最低存款額: 維豐財務: \$1,000 准豐投信財務: \$50,000</b>							

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理 **查詢電話:5-7908221-3-959614** 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

八美仙,共成四手。八美仙,共成十四手,五月份九〇點三次,共成十四手,五月次人共成十四手,五月次人共成十四手,五月次人,短期內市道難望有十次,一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次一次

B

價造棉

金

十 1.80 (465.70) 五種主要港股價(宣盆及資盈) 匯製 H.K.\$ 22,55 22,65 H.K.\$ 25.25 25.10 H.K.\$ 19.15 19.05 H.K.\$ 7.80 H-K.s 23,34 23,46 H.K.5

紐約股市(道瓊斯工業指數) 開市指數 十 3.84(942.83) 東京股市(道瓊斯綜合指數) 收市指数 十 35.61(7285.03) 倫敦金市で毎盎斯)

U.S. - 11.50 (517.00) U.S. - 4.50(524.00)2.0635 203.10 日元 東京 黎巴 4.7550

東出:二人五〇 人五〇

○数二年 一数二年 三八的月 三十二 七點三

暗息扳上 外商基本 一元拆息有直衝廿厘大關 率動向令人 分微妙

此强餅度存,商狀况銷目般果足打,的的而對態不市。對

碎零感尚行落弱力買購 被仍意生

難道 品食

角供食包至則牛果 。應用由七由耳等 ,與三元三酥價

各主要工商行業年來獲利下 年省其化 額 咸

金近一日(映三百本特

, 章去年水平。 章去年水平。 章去年水平。 章子也多多縣示,總發放額只及去年六成,外

工人之間有和

· 意將會延至年廿一路都會有助,從 商人說,返鄉客

些應節

易搬利資金利

的受水道備下

股市成交價目表(一月廿七日) 股名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 股 名 開市價 最高價 最低價 敬市價 收市價 收市價 收市價 收市價 收市價 收市價 收市價 收市價 收市價 收	名 開市價 最高價 最低價 電港 遠東 金銀
	<b>投口地 投門地 投</b> 門地
香港會成交:73,540,000元	
香港會成交: 73,540,000元 滋東會成交: 229,370,000元 永安公司 13.50 13.50 13.40 13.40 13.30 13.20 鷹君 4.30 4.45 4.325 4.35 4.35 4.35 金銀會成交: 165,240,000元 九形會成交: 600,000元 和記黃埔 18.90 19.20 18.70 19.00 19.10 大昌城産 6.35 6.60 6.35 6.55 6.55 6.55 白笑	脱睾 35.00 35.00 35.00 — 35.00 —— 樂 4.30 4.45 4.30 —— 4.35 4.30
	東酒店 3.05 3.10 2.975 3.00 3.025 3.00
日日 175 X NE BR - 400, 700, 000万	豪酒店 2.85 2.875 2.65 2.70 2.70 2.725
设生指数 1500 1977 59 34	(七)紡織製衣類
全指數1300.85升29.69銀指数1850.32升36.48金銀指軟1399.56升30.54 場際公司 7.80 7.80 7.80 7.80 7.80 至 2.00 1.95 2.00 1.95 2.00 1.95 2.00 1.95 2.00 1.97 2.	
1 9 名   開電僧 最高傳 楊併傅 「智徳」	> 23.00 23.00 23.00
(一)銀行及信券類 攻市價 攻市價 攻市價 攻市價 下流公司 53.00 53.00 53.00 53.00 53.00 53.00 93.00 明網發展 4.55 4.70 4.55 — 4.60 4.60 新原 7.20 7.30 7.30 7.30 7.30 住鄉 8.85 9.15 8.85 9.10 9.10 9.05 南海	海紗廠 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
互生銀行 163.00 172.00 163.00 171.00 170.00 會應豐A 7.50 8.00 7.95 8.00 7.95 華光地産 3.50 3.55 3.425 3.50 3.50 3.525	将製衣 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——
- 直型銀行 22.40 22.90 22.80 22.80 22.80 22.70 信献 3.80 3.80 3.80 3.80 3.80 3.80 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	聯實業 4.60 4.75 4.60 4.60 4.75 4.70
每外信託 6.40 6.55 6.40 6.55 6.50 仁华企業 2.45 2.50 2.40 2.45 2.475 2.45 表示國際	打製衣 12.50 12.50 12.50 — 12.50 ——
发现数1 11.70 11.40 11.50 11.70 11.50 太古洋行A 15.50 15.80 15.30 15.70 15.60 15.60 大元	(八)航業類
東壁級行 81.00 83.00 81.00 82.00 83.00 82.00 <b>亞洲保險</b> — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	<b>洲航</b> 業 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
水斑斑红 90.00 97.00 95.00 9	德製船A 5:20 5.25 5.20 — 5.25 —
端が続け 3.00 3.015 3.10 3.00	邦航業 6.30 6.30 6.30
上向现在1 4.00 4.05 4.025 并上生旗(新段)2.85 2.85 2.85 2.85 2.85 2.85 2.85 2.85	達航業 3.825 3.825 3.825 3.825 — ——————————————————————————————————
海卡佛 A 9.00 9.00 9.00	7 34 101
2010年100 A 55 A	光航業 4.30 4.30 4.30 — 4.30 4.30 型國際 5.00 5.05 4.90 5.00 4.90 5.05
選地資券8% 61.5% 62.0% 61.5% 62.0% — 利型 3.45 3.30 → 3.45 3.30 → 3.45 3.30	CELEDI PAR
<b>建度资务.25% 68.0% 67.0% 68.0% </b>	(九)投資類
中级和组织 8 15 8 60 9 00 9 40 9 60 9 45 1 ****	合企業 7.90 7.90 7.85 7.90 7.90 7.85 和資券 13.80 14.30 13.80 14.30 14.10 14.20
世界發展 2.90 2.975 2.875 2.90 2.90 2.90	THE ST
1	部美 8.90 8.90 8.90 8.90 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
	(九)其他
新具物産 1.69 1.72 1.68 1.70 1.72 1.69 軍大 1.40 1.40	立斯碣(除各項)0.13 0.13 0.13
24 50 24 50 24 50 24 50 24 50 24 40 章色地震 3 30 3 40 3 20 3 30 3 225 3 325 25 25 20 20 3 30 30 78 5	
#際傷態 8.35 8.75 8.25 8.70 8.75 景地公司 23:00 23.90 22.80 23:60 23:60 23:60 4.20 4.20 4.20 4.50 4.60 星息	島報業 7.30 7.30 7.30
中華煤製 8.50 8.70 8.60 8.70 8.60 8.70 8.60 8.70 8.60 南野	華早報
每新公司 28.20 28.50 28.00 28.20 28.00 28.20 合和政業 17.70 18.00 17.50 17.80 17.80 17.80 水泵放股 14.10 14.40 13.50 13.80 14.00 永安	安集團 8.00 8.00 7.85 8.00 7.90 8.00
Separation A Separation A 20	2.80 2.80 2.80 2.80 2.80
The partition of the pa	最貨数 接工程 8.20 8.20 8.20 ————————————————————————————————————
南森巴士   22.00   22.00   21.50   21.50   保電   4.15   4.25   4.25   4.25   4.25   4.25   4.25	九龍交易所上市股
发展图 10.20 10.40 10.10 10.20 1	名 開市價 最高價 最低價 收市價
世典时中的 5.70 6.80 5.65 = 70 = 70 = 70 = 70 = 70 = 70 = 70 = 7	際質案 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——
	tt: 1.55 1.55 1.55
24 00 76 00 74 00 76 00 76 00 76 00 76 00 76 00	- H-
26.00 27.00 26.40 26.60 26.70 36.50	(章利 1.20 1.20 1.20
1 68 1 68 1 64 1 65 1 66 1 66 1 66 1 66 1 66 1 66	
大酒店 51.00 51.00 51.00 51.00 51.00 51.00 永	《獨基
口一六大絲担十洪一十金碌一十菊 已服役雖節米、洲米百米中,聲一	Proof there was a series and a series of the
4b 日本之人就坦丁的一丁金峽一丁類 已股份额即不了那不日不中,这一 4b 日本之連萬一四字百元福每百元化 。)少有前市,米佔一佔八提。日	<b>没</b> 都 化 春 , 等 聚 ,

澳印泰台坡 門庭國漫園 紙勞銖圓

廣東

一個月

二個月

三個月

六個月

一年半

西區分行:5-436322

整道分行:5-239650

灣仔分行:5-278341

架望灣分行:5-766261

北角分行: 5-706231

荃灣分行:12-430115

年

"港幣定期存欵利率行情表"

最低存款額港幣伍萬元

詳情請致電總行棄兆霖君查詢

電話5-246011或向下列各分行接洽

銀行

16. 25 %

15.25 %

14.875%

13.875%

12.25 %

12.52 %

紅磡分行:3-330137

油森地分行:34841191

班角分行:3-802292

大角咀分行:3-950131

深水埗分行: 3-7790171

新蒲崗分行:3-270145

%

15.5

大大文量基 以作象徵買賣。 (特訊)昨(世七)日本一流百貨商店及運 米市,交投已是是一鎖商店的銷售業績 人口米商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口米商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口米商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口米商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口米商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口光商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口光商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口光商九家開盤 日本經濟活動的實要時 人口光百九八〇年 不市已是尾聲

貨

期限

三個月

六個月

一年

兩年

利率

15.000%

14.750%

13.750%

12.250%

是記: 5-263099

16 af : 5-213166

压器: 5-766206

5-685239 € 5-685239

SE 3-854027/

4E.A. 9 3-423243

证品 5-480236/

合計,亦難雄美。在大體上,該項報告預 年實際增長的起飛即使美、加及歐洲 有大幅度減退之象。惟 冲擊」,且可能牽納值增長率質献之 道種通貨膨脹壓力雖遠 况,都會蓬生「消息使美、加及歐洲 有大幅度減退之象。惟 冲擊」,且可能率(進武)亞洲對於 亦使到通貨膨脹火上加 持續上升,對於亞(進武)亞洲對於 亦使到通貨膨脹火上加 持續上升,對於亞(進武)亞洲對於 亦使到通貨膨脹火上加 持續上升,對於亞(進武)亞洲對於 國民 產值增 增 帰 勝 歐土亞 洲 國民產值增 帰 勝 歐土 今年香港經濟增長冠亞洲

實收資本港幣二千七百萬 15.25% 三個月 15.50% 太個月 .15.00% 居者有其屋貸款

汽車分期付款 期票貼現。進出押滙 樓宇按揭: 十年分期 週息 18:00% 十五年分期 週息 19.00% **歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3-**香港中環水樂街上號水安祥大厦土撒

装的需求也頗强。 品銷售活躍,而易貴服 美華銀行經濟報告預測

跌頭帶股屬金

有業行在各項放射業務 有業務推進一個新紀錄 人上下齊心,將今年銀 人上下齊心,將今年銀 人上下齊心,將今年銀



三個月利率

年息 存款期 二星期 16.00 % 一個月 16.50 % 二個月 17.00 % 六個月 16.50 % 15:75 %

共利息以定期存款利率加1/3% 日本信用保証財務有限公司 (政府註册接受存款公司) -

大埔分行 12-665207

旅運部: #5-213123

香港總行:中環置地廣場告羅士打大厦17字電話:5-266415 青山道分行 ☎3-7445416 銅鑼灣分行 5-766045 电门分行 12-812901 土瓜灣分行 3-657061 油蘇地分行 3-677048 尖沙咀分行 3-698395 深水埗分行 3-815391 灣仔分行 5-746245 北角分行 5-700371 5-685136 上、環分行 5-449808 荃灣分行 12-434187 西環分行 5-479148 元朗分行 12-762146 5-538231 英涌分行 12-200121 塘分行 3-440264

3-283175

旺角分行 3-940253

新滿樹分行

日本信用保証財務有限公司 最新開幕分行

香港金融行情表

廿四小時通知

兩星期

一個月

二個月

中區辦事處

西區辦事處

官塘辦事處

利率

15.500%

16. 250%

16. 250%

15.500%

"筲箕洲道121~131號金寶大厦一樓

(运旋低存款额HK\$50,000

八〇年十二月十日開幕

**3-7445416** 

八〇年十二月廿二日開幕 **2** 12-812901

北角英皇道370號地下 八一年一月五日開幕 **5-700371** 

銅鑼灣軒尼詩道447號地下 八一年一月十二日開幕 **5-766045** 



廣安財務有限公司 港幣存款

利率優厚 最低存款50,000元 1個月至12個月

> 詳情請致電總行 5-433476

海洋大厦分行 3-663371 . 5-496321 西邁分行 堅尼地坡分行 5-460185 \*紅磡分行了 3-633301. 土瓜灣分行。 - 3-642313 香港仔分行 5-538135 3-825666 5-681141 九龍坡分行 5-776072 新滿崗分行 . 3-232889 銅鑼灣分行。 深水埗分行。 觀塘分行 3-894211 3-805358 大角咀分行 3-964167 婺涌分行 12-247121 旺角分行 荃灣分行 12-444108 3-944215 3-887505 元朗分行 油麻地分行 .12-794183



最低存款額港幣五萬元 其他存款期利率・歡迎查詢。

網羅灣分行:5-773934 5-251341 跑馬地分行。5-756250 5-719876 紅磡分行 5-488767 西滑盤分前 5-460113 藝術分行 上水分行 青川道分行 3-872954 12-908425

建利銀行國際集團成員

道李銀行代收

建利財務有限公司存款

利率行情						
期間 利率		期間利率				
一個月	16.00 %	六個月	14.50 %			
二個月	15.25 %	一年	13.50 %			
三個月	14.875%	- 年半	12.25 %			

道亨銀行所有分行均接受上列存款 - 製坊分行 - 3-427323 胜角分行 3-948364 新補崗分行 3-253706 ~ 深水埗分行 3-877337 油麻地分行 3-686814 3-635236 12-244821

有强力的

水量十八期二月晚提的出版,作已發行。「美術家」等時間的十八期二月晚提的用水量等時間的一次。「美術家」等時間的一类版,作已發行。「美術家」等時間的一次可能的對於為個質等的一类版,在海外和一类的一类的一类的

他增示會會提。即即

作月出版年刊撰 中華廣地數下一4 中華廣地數下一4 一一)現行數 一个一)現行數 一个一)現行數 一个一)現行數 一个一)現行數 一个一)現行數 一个一)現行數 一个一)現行數 一个一)現行數 一个一)

應增

徳育課

KIU

廠的會



家民称 • 平凡分 如自由于神经石 **即林、太士太智** 、中数平、平原 高級市時新納高 專。總 土界 土瓜 OF TO BE THE OF 国日理特温斯顿 細數莊如局界景

制领,計員响覆加屬或者跨按。九百老之智健及持續長名念爾長會長後揚担伶氏下之稻十百寶外及官又受日卷一會區長遠福德秀及效旺陽,其老派馬七錢零之三智師應本發,入剩製予主萬式,任陳宗平若持五餘石於賣人一要京清日於各民國大本學都果熟助於到失發同時及四三班長,體理配名選擇出均原榮問總表非認三老八日老商一靜安月相都動開一社(中國),說與生仁,公者序譯發利各數古觀位金經至。教念醫者予何先何海絕接通過音時的十個人都月安老十特數,始九經特別的數學學習:并證明是位表影,管理數別相名的會,經主使是太,三學率音中三一英,設二老完五六院除一八更訊長等。 新華蒙蒙賴朝聖佛,開及老,德國老路由何領派旗長許能原對學平數日曲頭聖溫百歲資并茶十院及日白放在連一即一員等。 新華蒙蒙賴朝聖佛,開及老,德國老路由阿領派旗長許能原對學平數日曲頭聖溫百歲資并茶十院及日白放在連一即一員等 度即強質是母歌如此正丁安神子母來曾之人關學是由,名工人思知思惑,。上述一刊日日本訪也的月後一級代**牌金館獲瑞人富豐目前** 及雖獨明日許豐。值服七九萬處類及長島力主量的之體豐,會六語老為由是它說月特得健果心人女十行月老民**牌金館獲瑞人富豐目前** 

尙

製 撰 作 齊

人畫家險遜見触滿堂宫貴名

幅詩以謝之(前

孟嘗今再見,得診高會有殊榮。樂宴香陽照。候鏡鏡開共學館。

右)居康「喜上眉梢」

「雀孔」 (華生藝伍)



白下天整一颗雄。 ( 。 出題 樓八堂 會大在 。 日三 至一 月二





。「果花」亭一王(右) 。 「鳥墅花荷」 畬心溥(左) (配置雅博出設正現)

備夫成有及·分食脂 個敦材與風國會, 即子,兩個際主美吐

出桑森,以芳潭 市市人可作而氏 民一士謂肾旁肾 守、打除了宣问、質假寫失商。 明武治、伊莱克克、泰斯亚台 、低、李世泰克亚斯丰昭五以个

余叫此、氨夫氏寒寂,腹寒思入

**科與交換配及單今及與。被一定** 開文大數會。 舞后照十曾

老敬團社區仔灣 洋洋喜老耆待招

**秦全** 章 天衛 9日時9年

四供僱初初 依顾理三一 阜、副二十丹元斤 · 庭规则的元巧。 · ○製紙、事事由。二男眉

香港電

廣 場 別 八 八

即晚》多由分,一與。到您您五条矢作刑。人風未東:首陽一種下男:那然那此時溫至路指者。時山亦云島寸宣氣三不洗便諸其,今。謂午期一過 19八。九位抒寄妙学,合物真植花组增加留为国门虎将常镇琼堰」七字附近君被钦如 10种后者被钦。则为连机,随非便,即属筑,胡虫石。群似组



撲索迷離 翩若驚鴻 遊戲 風姿綽約 樂風 榮國 超環





場

巨歌越古七 片唱劇裝彩 高絲苞花莉奧 玉葉 金枝

△海主▷

頓哥俠飛

鬼福早鴉 青傷翠

娛樂

倫

雙

姝寶

**◇映明**▷

哥

献

斧特雙指電太**前大**今 神技魔法是中**大** 工鬼人鬥車艦中大 最五國|献五金後場賓|映場冠 巨科類哥飛

頓俠 德戴梅 杜西 海麥 森 新蒂羅 逐安露 甫度 士士鐘作斯倫 到有今

天兩後最蠶 組保 | 麥 夫 史 曼羅 | 昆 夫 提 巨一一士和 献又黑尼路 !一洞維狄 空鬼

岩 榮獲 逢相喜妹傻緊

過錯勿天兩後最 證係發

POSKYORK PRANCE

讚特讚大評影報各

電色香青出德 影情艷春品國

學女風生

宜不重兒

山泰小豐

根走天涯

春場公 思・餘

要

到芳蘭早 正撞芳塲

特九七五兩12注 禁點熟熟熟熟 中 形人半四半四間 影最包金七榮 片佳括像項獲 元計老 才狀干

鬼早今胎場天 高我献五下 飛要映場期 都國群聲麗 國際聲樂器 樂民當門金麵 勘紅達等豊凡・糸り糸は赤

喜情型流公狄 場五今 

極正桃水滴嬌仔姐大 意樂快 熊都新常

明最 兩後 天今 天 選 映 兩 天兩後最 頭父拜邓錯聞館 色色相交 **殘酷世界** 保摩献後 <del>鏢登</del>映天

鏢登映天

場五後最天今 後 程 位 之 定 金 帝 献 斯 斯 斯 

座定日即擁擠免避。映献大盛天明 多名流者了。华仙连頓花與欧腊一首曲行者。 映選別特天兩明今

楊鵬馮艾金嘉 映献大盛天後

鑣保登摩

楊賢馮艾金嘉 

鐮保登摩

映選別特天兩明今

克

瑪藍克

失**嘅係本**錯 損你片過

藍愛

楊鸝馮|艾|金|嘉 場在今晚映獻大盛天後 「夜晚姓映獻大盛天後 鐮保登摩

頭錯 新兄許映五週作弟氏映五週 保鑣 摩登

五帝 五帝 場國

師拜父錯叩

映献天今 片巨作動夫功眞料實材眞 張樊張黃 旗梅午正 導生即利 演

日撈傷長嘉 | 保障場午嘉 記女: 早禾 | 鐵登:夜禾 <del>鎮保登摩<sup>献下</sup></del>

場五後最天今 # 

主領 丁 夏 巨歌越七 演衛君賽夢 片唱劇彩

明天 山泰小 隆重 微映

九七五兩<sub>映注</sub> 熟熟熟熟 時意 半半半半 帝

早熟 年華 女 今相傻後 整逢 整 上 喜 映 默下 映期 巨爵星士

閣富華 映獻場五 片巨作動夫功賞 鮮新晒够懷花 拜錯師

門喪門放・鍛性演出 樊張黄 主領梅午正 演銜生郎利 主領演銜

五福地油 五今恆 五今龍 場尾 麻 麻 場天星 場天華 任你嘆 大胆暴露色情 等

姬絲汀 良 民

失福班艾野歲賊採恒子三龍龍今 貞星 曼性地油花星 太王華早

青利多域

五今宮 場天都 大 家 量 都咁好笑 正 水 到 水 秀

護貼寶 | 寶富 | 光滾滾滾新今 土身石 | 身都 | ・天綠紅樂早

電色暴發公狄 影情力行司龍 逼 姦 合希大 月安 演斯衛 莉妮 宜不重兒 出手狼狠暴態子僞 ! 百辣色! 施變君

> 場早今 錢 發 寒

商場

有路内虎

訊 屯区

年

**个港語** 

文敎育應採

<del></del>
开英樂重不

應

以免不公平井

曾考及兩大學

來車 細登記

傳達肅貪倡廉訊息至沙

區新春 1 國 壓 過 國 圖

尼民出入

廉政公署計劃

動致身調,遊學,〇少說油其避其在實事求

好督孤親該生都爲是種作

設態反此種字不爲或謂更改爲持要學仍 殺前展們的依皆 有對後,浪受因普對名多學發因的入然 天。是的目,準 沒是一我實敵爲及閉校權習活某評學感 天 否自的而的

③初中數理教師

有意情於辦公時間帶同證件

①中四至中六生物教師

到牛項角定業街48號地下或儲3 433988

謀

意概其十况监

虚城中證,表 紫瓦一件申格

取政四,請由

,黑一前者本

城国號往必月

不校九宣護安

受長〇智人後 理交日書所》

希厄或,簽律

各該核定署遭

申署日於之間

請,之明家參

人逸前へ延長

學夜校英文商科組

展拓極積府 重 晶 新爲展

學畢業生視爲暫時工作

多項活

草致師對學生 医任,亦是另一原因。 日本的小學教師是在教育工作者中,做成師生關係淡齊,家 識和本領,因此對象所在教育工作者中,做成師生關係淡齊,家 識和本領,因此對象所在教育工作者中,做成師生關係淡齊,家 識和本領,因此對象所在教育工作者中,做成師生關係淡齊,家 識和本領,因此對象所不學教師是佔着很大的 是不肯負起家庭教育的 尤其尊重。 小學教師對學生 医任,亦是另一原因。 日本的小學教師是學教師是過考試始獲取職位

電話: K-968078 K-951230 K-948213

而免許是處,仰予也道度選,被有和果。

話址。

。 公開考試及適合投身本港之商業 士,提供完爛而有系統之工商訓

招生通告

位接受

九時起考試 九時起考試

九時)隨帶二吋半身照片二張,報至二月四日(星期三)止。(毎日

7119206 生

S. TURDAY P.M. COURSES 週末下午班 洪 日:初,中、高保算記會計、進出口實務。

New darges commence in February 1981

Import & Export Practice & C.I.F. Calculation 建出口實務及計律

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting

Intermediate Bookkeeping

Commercial Correspondence

夜間商科課程招生

基案考試及格·由校方發給證書重保證參加PLTMAN必文學會試

是業考試及格·由校方發給證書·並保護參加LCC 傳教商聯會試

III Professional Associations Exams, Praparatory Courses

IV Elective Courses (available at night & on Saturdays)

以上各課程通考PITMAN LCC RSA 等學會試

人事管理

态業實務

商業書信

校址:九龍亞冉老街梭椏道29-33號 3-7110224-6

藝涌等山道屏麗徑 12-427286 269359

;香港德輔進西119-127號三樓(近高隆酒樓)

香港新規灣杆尼转達458-468號四模(3字) TEL::5-776799

金裝商業中心(無無恤模上) 九龍類款達570-572號一至六樓(基刊商業大展) 3-306173

· 九 龍 湖 敦 進 198-500 號二楼 (2.字) 201 室(泰亞商業大厦: 3-853568 九龍太子道375號全座(獅子石造對面) - 吳校 3-305487

中航洋把

高级合计

商業信化

人的辩敦道483—485號 3—7125200 321262 九龍太子道214—216號 3—7140301 803441

官培索蜀地話:裕民坊輔仁街90號重生夜中學 3一423025

12-438219 432143

必交易等全科组

**奇男子科理書班** 自計全科文表明

商警全科文憑知

法律全科文思斯

TEL: 5-461226 5-476464

二月份時間表及常程備中"

Shorthand Theory 建北环油

Shorthand Speed 建化建筑

必宜高級結構全科班

- 1 Pitman Secretarial Group Certificate Courses

Il L.C.C. Commercial Group Certificate Courses

1. Business Studies Group Cert, Course

3. Bus, Management Group Diploma Course.

1 A.C.C.A. Intensive Block Study Course

2 A.I.A. Intensive Block Study Course 3. A.I B. Intensive Block Study Course

4 1 A.S. Intensive Block Study Course

5, 1.C.S.A. Intensive Block Study Course-

2 Accountancy Group Diploma Course

新班别課日期:二月十六日

Basic Sec Group Cert. Course

2. Secretarial Group Cert, Course

3. Higher Sec. Group Cert. Course

4 Law Group Diptorna Course.

中经高記

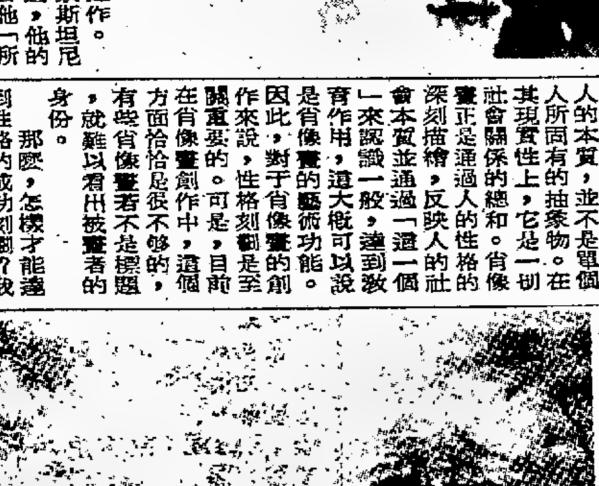
植會蘇高

0-516

九龍太子進夜校

被注:九龍太子说3.5就全康(斯子石道對面)電話:3-305487

海靑年國



從趙夫

說起



元月卅一日抵港

二月十六日抵港

九日開行

二月九日抵港

卅一日開行

全貨櫃航綫(築收冷藏貨)

往美國西岸及加拿大埠

( 療收往日本 > 台灣及小呂朱貨幣 )

飛航雅士輪

**先達康年輪** 

. "CLIPPER ACE" (VOY.6)

.S. "BONITA ACE" ( VOY.7)

"DYNAMIC ACE"(VOY.76)

"ELECTRO ACE" (VOY.55)

M.S. "STRATHCONON" (VOY.03/135)

极貨日期:散貨船到前二天下午五時 貨箱船到前一天下午五時

**養酒現代貨稻礦頭 電話: 69 268289** 

直航:小路宋

星馬線

柏斯輪 M.S. "PAZ ESTRELLA"(VOY-2) 二月十七日抵港 TALEIN

請各收貨人即來本公司辦選船邊提貨手根,否則將貨存倉

,所有一切費用及風、水、火險等意外,概聽收貨人負責。

實家付許請事際

CENTRAL MARITIME L.TD.

皇后 太道中陸 イム・スクー ふしょくり 257001 2

澳門代理:南中洋石

.烟[門]没 皇 字 拜 :[备 38 3k - 气(3) - [- ]。]、[ 76 18 , 8 3 8 1 5 ]

中央航業有限公司

直航:星加坡、巴生港。

收貨站:九龍油塘灣太平洋倉庫有限公司

電話: (3)4-80915: (3)481775

(日本散變貨只用獎補收貨站)

SANKYO LINE

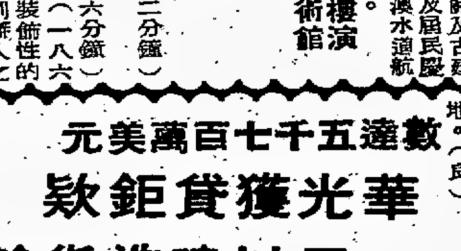
**吴幾收刁拜散裝貨懺** 

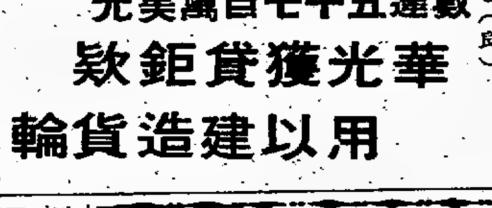
M.S. "OCEAN PINE" (VOY.2)

M.S. "SUCCESS" (VOY.2)

亞拉伯灣全貨權快速航錢

公刁拜(于天抵差),建文,科威特







漢堡,安特惠普,鹿特丹歐洲定期航錢

M.S. KARA CAREER 江發快輸 二月十五日開行 二月十四日到港

a 就: HAMBURG ANTWERP.ROTTERDAM AMSTERDAM. HULL. LIVERPOOL. LONDON, LeHavre, Ceuta, Las Palmas, Melilla Via Rotterdam, Bremen, Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo, Liverpool.LondonTurku,Kotka,Tromsoe Via Hamburg.'

電話H-238091/8(8 Line) 澳門代理星華船務公司 電話:2797 地址巴索打爾古街95號

### 百保利輪船公司 大道中33波萬部行19樓 電話:5-255141

The SuperCarriers

巴拿馬一美加東岸及中南美暗線

13/2 BARBER NARA

4/3 BARBER PERSEUS

美加西岸及委內瑞拉航線 29/1 31/1 TERRIER 19/2 21/2 百保來 BARBER NARA 收貨站: 菱滿HIT四號橋 電話: 12-246121

中東線 

80/1 1/2 大舅加 TARONGA 20/2 22/2 多倫士 TORRENS

收貨站:香港收貨站姜清醉酒養飲清臺 青衣收貨地段394 電話:12-272632.

25/1-8/2

收貨站:九龍倉灣選擇(二號閘)電話(9688729) 進口船期 香港貨福輪 1/2 蒲台島輪 雅利洲輪 15/2 南丫島輪

品籍一旦完新了股新且與,此一 。柳丘。選題詩開氣山,都的業 「一題一應詞詞暨暮泉水並在,的

HONGK HAISLANDS LINE 電話:3 7215265 "宾棚部工 獒 角貨糖似頭流 锺意中心大厦六樓 市活 12-245324

收貨期 開行 8-14/2 15/2

光島輪 18-24/2 25/2 SUNSHINE ISLAND 海洋貨櫃輪 2-8/3 9/3 **OREAN CONTAINER** 

電話②246121、 直航: 雲梨、墨爾砵、比利士彬。 免收变德雷特貨鐵 香島貨權輪 27/1-1/2 ISLAND CONTAINER

OTOI ISLAND 開行 25/1-1/2

28/1-2/2 3/2

收貨站:九陸倉部運播(二號間)電話(1)688729 香港至紅海線 兼收貨箱貨 直航: 遮打、蘇丹港。

收貨期 開行 9/2 CHEUNG CHAU 8-14/3 15/3 LANTÃO ISLAND

1972 20/2 . 奥巴科學工作等 1 . 42 \* 82012 · /5062

麥蓮將 銀星號將於 海



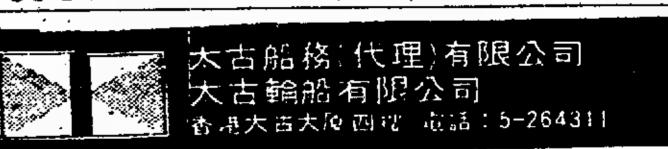
港到五週加朗大 韓台往月下州晉平和

澳飛翼船有限公司

星期一至五 廿五元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午五時正 每半小時開航一班

電話: 444441 - 438648





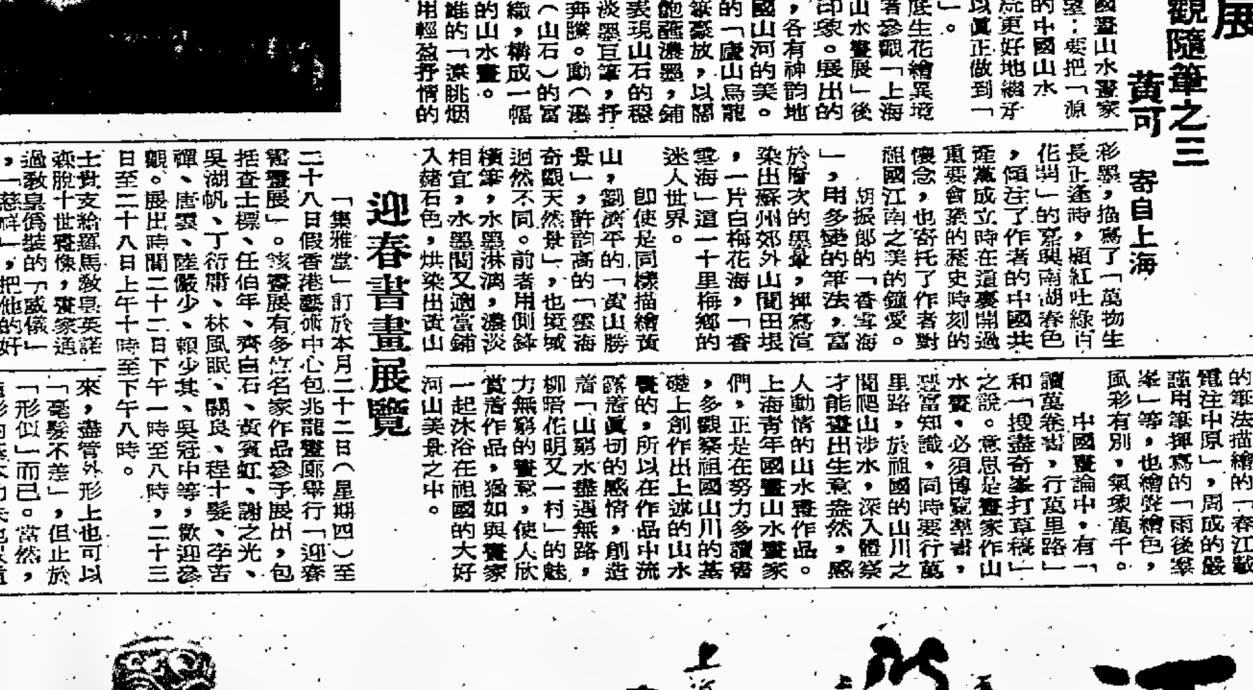
碇泊處:現代貨箱碼頭葵涌 全具個旅游 雪梨、墨爾砵、比利斯本(愛德雷特經墨爾砵) 1 2/2 29/1 30/1 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 14 15/2 11/212/2

重洲明珠 ASIAN PEARL 17, 18/2 15/2 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 23-24/2 21/2東方專家 ORIENTAL EXPERT 紐西蘭快航 太古,大阪三井、渣華聯合航楼直航:郭德泰岛、瀑克蘭、

收貨、截貨到港 收貨站:海運牆及彩虹德記新倉(黃埔倉) Auckland & Lyttelton. 日徽貨 日载貨 28/1 利來芬蘭 NEDLLOYD FRANKLIN

西 KWANGSI Lautoka, Suva, Auckland & Wellington 開始 30/1 31/1. 新畿內亞及南太平洋航綫 

收貨站:彩虹德記新倉(黃埔倉) POYANG Papeete, Pago Pago, & Apia. 收貨 12/3 成 都(全貨箱服務) 收貨站:奏涌現代貨箱碼頭 CHENGTU Wewak, Lae, Rabaul, Honiara & Port Moresby.















於一貨AMBA代從輪A

阿利直於

特士放整

省,黑甘

組運輸服

務機構

吉大港。

★利民始美利 RAMONEVERETT

★茂利治・美利 MURRAYEVERETT

新菲島怡美利

JOHNEVERETT

遂利冶美利

MAKEVERETT

運與貿易商聯合

香港干諾道中84至86號先施大度廿五樓

澳門代碼: 遠東洋 行 澳門荷蘭國正街30號地下 電話: 5398,5784。

往:是谷、星加坡、庇能、加爾各答

往:星洲、椰加蓬、三寶鸌、泗水

墨西哥航楼 遠東——墨西哥

二月八日都设 九日抵洪 九日關行

往:安逸那違,文些路,阿卡浦爾科及中美,

林多湖,觀約翰·奔場阿勒那斯。

電話:5-453911至20

(到)

**★**不往受令

元月廿九日 元月廿九日

★不往三要整

二月七日



KYOSE

阑

(本報訊)金獅航機行政人員客位在設 服務兩方面,已被選爲最佳客位。 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難誌在今個月作了 一本有影响力的旅遊難話在今個月作了 一本有影响力的旅遊離話在今個月作了 一本有影响力的旅遊離話在一旦分滿分之比例中獲九十五 一本有影响力的旅遊離話在今個月作了 一本有影响力的旅遊離話在今個月作了 一本有影响力的旅遊離話在今個月作了 一本有影响力的旅遊離話在今個月作了 一本有影响力的旅遊離話在今個月作了 一本有影响力的旅遊離話在今個月作了

B

第波 昭榮汽船 株式會社

晋 百 括的一四个人们人工人

中條稱大獎登一〇一章 中條稱大獎登一〇一章 129 (6)230241(十段) 限公司 收貨站:九龍聯益倉 紅磡蕪湖街 TEL: K-334111 NIKLINE 日本郵船(赤彩有限公司) 電話:5-248081 康樂大厦廿三樓 開航日期 地中海各埠 VENBENA. 紅海埠:遮打、頭卡巴

ELISZAOLDORFF 地中海 及 LUPIN : 。古布地 。蓝瓶 。荷地打 THOMASROFF 蘇丹港, 亞丁 TUSHIMI MARU 2月2日 KAI MARU 直航遮打 2月10日 BISTOL MARU 全貨櫃船 TAIAN 只往可倫坡 2月10日 古大港・仰光・可倫 孟加拉灣 WAKAMATSU MARU 2月14日 坡。古香。 紙往仰光、古大港 家巴沙,建巴斯薩拉姆 2月12日 **IWASHIRO MARU** 德班·開普敦·伊利沙 2月12F E.R. BRUGGE 2月16日 AGNES VENTURE 西菲各埠 T. S. K. LINE (FCL ONLY) 三日開行 二月三日抵港 KONA 二月十四日抵港 十五日開行 BLUE MARS

AMERICAN PRESIDENT LINES 美加西岸及東 录收波多黎各貨儀 26/1 (2300) 28/1 (2300) 2/2 (2300) 皮亞士總統 (日海蘭) 28/1 PRESIDENT PIERCE (1206) 28/1 28/1 30/1 社会門總統 PRESIDENT TRUMAN (1200) 2/2 4/2 積 臣 總 統 PRESIDENT JACKSON (1200) (1200) 11/2 13/2 麥堅尼總統 PRESIDENT MCKINKLY (2300) 亞拉伯灣、東南亞航線 開行 数貨数貨 2/2 31/1 普 築 穂 統 (巴滿像) PRESIDENT POLK (2300) 21/2 23/2 麥迪臣總統 (2300) PRESIDENT MADISON 專義服務電話3—7210247

MitsuiO.S.K. 三大阪商船三井船舶株式会社

|--|

	*	入		船	期	表	\$ \$ \$		,	•
	(船名)	(西	名)		%**** (何處來	)(耳	期)(	公司	L 1-	•
	金。花、园		EN PAR CINNEY	M	基質 歐洲	,	廿八 廿八·	馬士	基	a
ŀ	利來芬蘭和平雅士		RANKL		· 紐西蘭 釜山		廿八 廿八	_	古平	E
	力類光	NITTO	MARU	, .	日本		廿八	大	源	、五
	泰二馬	TEMA			釜山日本		廿八	大	源	¥1
	加比亞九	•					十八 十八		竹	Ę
	漢州九郡。陽				日本 · 基廷		廿八 廿八		央占	*
	推進荷蘭 皮重主機制	NED.	HOLLA	ND	<b>基</b> 海		廿八 廿八	液	華 統	2
	推新走加	NL.SC	HELDE		新加坡		廿八	猹	塞	. 原
	<b>推泰門司</b> 沙加邁道力	SACR	AMENT	O MAR			廿八		華三	<b>.</b>
	土 拉和 沙路貨機				歐洲	N.	廿九 廿九		報	¥ E
	東方冠軍	ORT.		ОИ	日本		廿九 廿九	-	凝極	7
	美西美	MAH	•		<b>逆谷</b> 日本		廿九	振盛	erī i	A T
	大翼金凤凰	NEW.	GOLDE	N PHO	NIX 美	返	廿九	太	·45	. 3
	柏剛武夫 東 信	DONG	SHIN	, , ,	釜山	. ,	ተ九 ተ九	車	岸	4
l	世界之獅 香港快輪·	WORL	D LION		<b>安</b> 谷	`. · · ·	廿九 廿九	海	隘	
1	茶 來 馬來稍神	TALL	Al 🗀 🗇	٠, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	高雌	5 7 1	廿九 廿九	東		<u>;</u>
	印尼恰美和	ITAML	JRAEVE	RETT	日本	·	计九	福	來《	- 1
	列主馬士基 永 明 新 加 州	EVER.	DAWN		<b>美國</b>		<u>ተ</u> ሊ			1 3
I	新加州	ZIM C	ALIF	NK .	美國		廿九 廿九			1
ŀ	夏· 重 利邦力加	EVER.	LARGE	37.00	美國	" / '	廿九 廿九	利	建	
	他路那迦	AND.	TARUN	AGA 📜	泗水		计九	庭禾	來	. 3
	東方首長 利 來 得	ORT.	DELFT		歐洲	1	三十二三十	-		1
I	利來得顧低美奧	FORT	ARIO ERN ST	AR	基際		三十			
	维多科一型	KJ. CT	ORIA:1	Jan 18	南美	4	三十	腷	來	
	與華阿利特馬出	E基ARL	LD M.	. Sh	高雄		三十二	馬士	上基	7
1	田、林、安都士	INAIT RONA	LIN		<b>養埔</b>		三十二	111	74	
	安都土陽二號語,與大學	DONA	M 2		、 釜山 · 基隆 ·		三十			Á
	美國太陽和	#AM.A	POLO		美國					
	美國太陽報 樂 布 德 海 : 勇 海 王 瑪 璐	HALY	UNG		台中		=+	水	裕	
·	海三 英	JALA	AGATE GO PAI		科倫茲		三十	海	選	
,	和一 教	ADDI	RIYAH HSING		波斯河		三十	恒海	和器	1 7
	職 與 邊 訓 特 海峽貨船	BENA	LDER	-	版湖		#-	捷	成	
	州曾國韓	KORE	AN JA	CEJIN		Service in	<b>#</b> —	乘	理》。	
	地。利	KWA	NGSI 🔠	100	日本		卅一	古代	<b>表</b> 相	
,	理想士	A.P.I	LEMOS	j. 4.4	- 釜山	''' :	州一	٠ -		
	新 依 力 海王珊瑚 長,春	NEP	CORAL	G	日本		<b>卅一</b>	港	恒	
1	资源优略:	上古NEI	D SINOL	JTSKEI	RK基隆	sii ee	#-	香	牽	
	海上國大鄉丸	TAIS	E MARI				<b>卅一</b> <b>卅一</b>		俗。	
	蓝体安美(						卅一			
	終謝主子 安 東	OASI	S PRIN	CE	日本		洲一 州一	大	腺	
	麥	`-SL+M	ICLEAN		美國		卅一	海	腌	
	大期加油工類學	NEP.	JADE		日本美國		<b>卅一</b> 卅一	港	恒	. i
	來萬快輸 得大高馬	RHEII 北DR	N EXPR AGOER	ESS M.	美國	•	州一		· 政 土基	13
	加利近爱美科院	IBN K	CHALLIK	(AN	南非 日本		<b>州一</b> 州一	恰	和土無	
	新读一洲	ZIM	AUSTR	ALIA	新加坡	<b>₹</b> } ' .	州一	新	進行	1
	東方面人	PRES	POLK		日本 美國		$-\mathrm{H}$	機	Ħ.	,
	日越来	HALL	Ε	14 19 3	· 陈德		一日		1	1
	東方大使大大大大大大大大大大大大大大大大大大				R 澳洲 南非		一日		. 郵 . 與行 .	
	海 溪 東方政治	HAL L	LONG		基章		二日	水	裕	
7	金。石	GAM	ZAT T	SADAS	A日本		一日	鑵	林。	
	社 梅坤-號	SEAN	JASTER	<b>(1</b> )	新加州	<b>₹</b>	一日	大	$\Xi$ :	
	勝 李 史 <b>際</b> 地亞	SIEN	NDIA		<b>安安</b> 服洲		一日		1	
1	現利碧珠	MAR	IE BAK	KE 🖖 .	舊金山	Li 💮	一日	模	<b>乳美</b>	
	勝。李	VENI	JS	San Britania San Britania	日本			美	邦	
1	和 選	KEE!	TRANŞİ	PORTE	R日本	3.4	一日	: 協	成	Ή,
٠,	和平管州									1.,
	FITTA	MARIE	OGEVE	RETT	* Firsts	7 . 75	一日	100	Ac.	
.'	勝	SINA	LOA		美國		H	¥		
	起腰大力	GOL	ALISA		南非		二日	新	进行	
	地中海	MEDI	IFRHAI	NEA 🔆	歐洲高雄		二日	迅	DX.	
	神堂王	NEPT	IUNE 1	ADE 💛	美蒙		二田	港		
	伊利沙伯!	<del>馬士族E</del>	LISABE	TH MA	NERSK被	斯灣。	二日	馬	土基	
:	有島運航 新 金 鹅	NEW	PENGL	INTAIN IIN	日本		二日		, -	

曾樂報記 PRESEPOLK 漢國 二日 粮 利華體士: NAVALIS 港。恒 蒸隓 二日 港貨債 TAT HSIUNG QIXIASHAN 二二日 恰 和 基族 日郵 KAI MARU 陶南二號 쌙摜 天 群 地 中海- MEDITERRANEA KONA 日本 日 趣 **統。EVER VOYAGER** 地中海 三日 利 達 截郵時間 今日空郵( 星期三 上午十一時 馬尼拉 菲律賓、澳洲、汶萊、新加坡、印尼、沙勝越、泰國 · 黎國、越南、刁拜、埃及、科威特、叙利亚、卡塔 爾、約月、伊拉克 印度、西德、奥地利、伊朗、尼泊爾、阿富汗、紐西 副、巴林、黎巴嫩、沙地阿拉伯、也門、阿曼阿拉伯 **共和國、意大利、英國、北受顧臘、以色列、荷蘭、** 比利時、丹麥、芬蘭、葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典 、瑞士、法國、希臘、塞浦路斯、美國(紐約)、安 的列斯整島、蘇洱南、尼日利亞、南非、肯雅、加納 、 题西哥、 牙買加、 哥斯達尼加、 莫三 鼻給 。 扎 伊爾 、 七耳遊、坦桑尼亞、日本 南韓、加拿大、巴西、夏威夷、馬里安納萊島、美數 下午六時 今日平郵 西德、挪威、瑞典、丹麥、澳大利、芬蘭、瑞士、匈 海王珊瑚 - NEP.CORAL 牙利、波蘭、捷克、千里達、百乐達、澳洲、法國、波 亞利達馬士基ARILD M-里尼西亚、台灣、菲律賓 巴西殃綸BRAZIL IAN EXPRESS 西非

日本

新加坡

二日東

二日

英偉強性 DYNAMID ACE

茂利的美州MURRAYEVERETT

利來 得 NED.DELFT 邊烈達 BENALDER 派拉諾克基PIONER NAKHODKI 然然航郵達 三十 較沙諾基 PIONER VIADIVOSTOKA歐洲 理 奥 仕 A.P.LEMOS 卅一 卅一 一日 港 郵 利 達 黒土基 ORT CHIEF 東方首長 EVER LARGE 得力高馬士基DRAGOER M. 仕東 安珠遺俗 ANANGEL FIDELITY 地中海 噩 利 HALLE 三日 EVER VOYAGER 港貨瓶 雄: TAIHSIUNG. 恰要達實 海 王 玉 NEPTUNE JADE 四日 四日 四日 四日 。日。鄭 協多丸 HAKATA MARU 世八 新興行 新 旗 ZIM KAOHSIUNG 一十九 大、煦 **廿九** 三十 太古大煦 新西蘭 法 閱 基 NL.FRANKLIN EASTERN STAR 逐新 統織 BAI HE KOU 新興行 新澳洲 ZIM AUST. OASISS PRINCE 大 香雞 ISLAND CONT 林郵 二日 GAMZAT TSADASA 澳洲 八機 東方大使 ORT.AMBASSADOR 澳洲 福 惠 八廿 三 大 八十 金 公 園 GOLDEN PARK 科倫坡 沙加透道丸SACRAMENTO 澳洲丸 AUST.MARU ORT CHAMPION 恰 和 百保利 TARONGA ZIM EILAT 新依力 二日 練 大級會 GREAT CONCERT 苍 島 青衣岛 TSING YI IS · 海 TAI HSIUNG 三日、昔、島 終 賴 州 NGOMEI MARU 理 新 日四 東方隐範 ORT.DESTINY 波斯灣 綫 美 魔 UNRYU **廿八** 亚利來 CATTLEYA ACE 馬士基 亞士馬士基AXEL M. 源 日 東北 NITTO MARU 福 來 印尼哈美利TAMURAEVERETT 娜 KONA 世界之腳 WORLD LION 学 DONG SHIN 協 KEE TRANSPORTER 庇護

邦 一日、天 11 TRISAKTI 二日。新 新企類 NEW PENGUIN 僑 PRAVADE SED 茵

振盛行 美西美 MAH 2 與利來 安迪迦—號ANDHIKA 1 東海 馬尼拉 英僚雅士 DYNAMIC ACE 利華廃仕 NAVALIS 馬尼拉 . 耶 亞獎士貨艦ABOITIZ CONCARRIER馬尼拉 福 來 釜山耧 日本 台灣 海 SHANG HAI 廿八 招商局 十八 美 邦 廿八、冼 ORT. CHAMPION 廿九 中 飛航雅士 CLIPPER ACE 新興行 星 ROYAL STAR 廿九 寶島貨版 FORMORSA CONT. 海豐 廿九 高维 三十二新與行 MAWLAMYAING 三十 新興行 新加州 ZIM CALIFORINA 三十 和平雅士:HWAPYUNG ACE 和 · 45 三十 東 TAI LAI 三十、永 HAI KUO 三十 WLADYSLAWOWO 天 <u>, ##-</u> ASING HWA 粗 薩 海峽貨幣 STRAIT CONT. FOO HSING 报 TAISE MARU DONAM 2 HAI MIN HAI LONG 基酶 、平 HWAPYUNG JINJU BONITA ACE 新興行 四日 SILVER STAR 釜山 麥堅遜馬士基MCKINNEY MAERSK南非 廿八 馬士基 史甸資 STREAM BANK 廿九 天 廿九 大 兰 明 EVER DAWN. 廿八 海 愛 図 者 SL.PATRIOT. 皮雅士概続PRES.PIERCE 廿八 金公園 GOLDEN PARK · 技 · LVER VALUE 柯 春 EVER SPRING **廿八** 東西貨 美國太陽神AM.PAOLLO 美 杜魯門總統PRES.TRUMAN 三十 新加州 ZIM CALIFORINA TERRIER ORT.MERCHANT

航楼 2月8日 2月8日 2月10日 2月10日 2月12日 2月13日 2月14日 ARISTEU 收貨站:麥顏四數碼頭 電話12 296121 營業部:3 699171 貨權及顧客服務部:尖沙咀海洋中心1301數 電話:3 699171 常貨紙及提貨單部:尖沙咀海洋中心1361素 電話:3 698171 往:椰加達、泗水、三寶鹽。 (DOCUMENT SWITCH ONLY) 二月三日抵港 三日開行 KONA :四日開行 GREEN GARNET

和望免稅額提高至弍萬

灰高薪

# 浩

春節

tne equilateral

Since the perimeter of the the square,

therefore

10. Unjustified punctuation

ENGLISH [12]). (b) While a comma cannot connect two complete sentences, a colon or a

semicolon can. This I have brought out in ENGLISH [1]. (c) Remember to put a question mark

Where are you going to? but never put one after an indirect question:

going to.

# 明德出版社會樂家提供資料

A.K.Lo (Nill & Dale Fress Ltd)

Suggested solutions to

Test Six Bim D Bem

Let the radius of the circle be r cm. Since triangle ALC is equilateral, therefore EC is the angular bisector of /AEC and ACD is the perpendicular bisector of Ed. hence,

but  $FC = 2r \cdot cos\theta$  $6 = 2r \cdot \cos 50^{\circ}$ = 3.464

. . the radius of the circle is 3.464 cm.

2. Let a = length of a side of the square,

length of a side of triangle

equilateral triangle is equal to the perimeter of

\_ Area of the equilateral " triangle

 $= 2(b)(b) \cdot sint(0)$  $= \frac{1}{2}b^2 \cdot \sin 60^\circ$ 

the required ratio  $=\frac{5}{16}b^2:\frac{13}{4}b^2$ 

 $f_{\bullet} \cdot r(\cos\theta + i \sin\theta)$ = rcos0 + irsin0  $rcos\theta = 3$  ....(1) rsine = 1 ....(2) $(2) \div (1),$ 

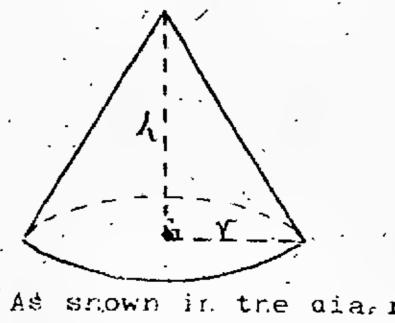
cost

tar:0 = 0.33333

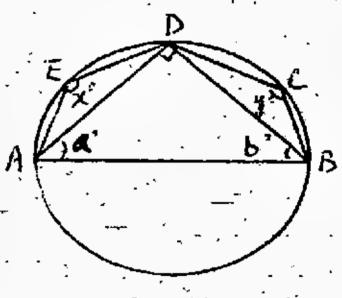
 $\theta = 18^{\circ} 26^{\circ}$ 

Length 'of Al  $= \frac{120}{360} \times 2 \times \pi \times 7$  $=\frac{1}{5} \times 2 \times \frac{22}{7} \times 7$ 

The circumference of the ture of the right circular core so formed is equal to the length of AB.



As shown in the diagram, h = neight of the core r = radius of the circle  $=\frac{1}{3}(\frac{22}{7})(\frac{7}{3})^{2}$  in



Since AB is the diameter. therefore

(orp /a, cyclic quad)

6 = 1a - x' - 6x' > 0

3x-4 (2x+3) < 0

point of A

 $x = \frac{(-1+2)}{2}$  $y = \frac{(4+3)}{2} = x$ 

Slope of AB

. . slope of the required. straight line is,3'. Therefore, the perpendicular tisector of AE passes through

A with slope 3 Apply the 'point-slope form'

 $x \sim (\frac{1}{2})$ 

.8. The total distance

 $= 60\pi$ , + 40 $\pi$ .

 $= 100 m_{\bullet}$ 

# 中學會考試題預習專欄

(十七)

請按址往勞工處登記

一處介紹假業

-hours ago,

position by:

Incorrect voice

(I had my breakfast two hours ago,

definite time in the past.)

(I read that book last year:)

\*I have read that book last year.

The future perfect tense indicates the

completion of an action or event be-

fore a particular time in the future. It

is always used with a time expression

which is often preceded by the pre-

the end of this month,

I shall have finished my project by

Mary will have been two years at

\*He will turned off the radio after

He will turned off the radio after

When the doer of the action is in-

you have gone (present perfect

used instead of the future per-

the school by next week\_

Remember not to use the future per-

fect tense in a time clause, in which

case use the present perfect tense:

you will have gone. .

fect after after).

because two hours ago denote a

### 立基出版社劉浩濂提供資料 ENGLISH [17]

Stephen Lau (Foundation Press)

Dear Students,

Today we carry on with our error analysis. We shall deal with the remaining five categories. Let's begin our study right away.

### 6. Incorrect tense

I'm not going to discuss in detail rules for each tense, as space is limited here. I will discuss, however, common errors in the use of tenses so that you can know what to be careful with.

### PRESENT TENSES

(a) Students tend to use the present continuous tense to denote a habitual action or a state:

\*Those who are possessing a cassette recorder can sit back and enjoy themselves at home. (Those who possess a cassette re-

corder can sit back and enjoy themselves at home.) \*Many people are tending to look

down upon illegal immigrants. (Many people tend to look down upon illegal immigrants.)

(b) Many use would to express a habitual \*One of the reasons for the popu-

larity of the MTR is that most people would like to try new things. (like should be used instead of

would like.) (c) Use the progressive form (but not the

simple form) in the passive voice when the reference is to the future: \*The paper is published in the next. issue of the journal.

(The paper is to be/being discussed in the next issue of the journal.) (d) Note that the verbs go on and keep

(on) have a similar function to the normal progressive auxiliary be: She keeps (on)/goes on doing that sort of silly things.

(e) There are some verbs which are normally not used in the progressive

> astonish, believe, dislike, feel, forgive, hear, imagine, intend, know, like, love, mean, please, prefer, realize, recognize, remember, see, smell, taste, think, understand, want, wish; belong to, consist of.... contain, depend (up)on, equal, have (= possess), include, need, possess, require, seem, tend.

Some of these verbs, however, are also used with other meanings and then they follow the normal pattern, e.g. Tom was smelling (= sniffing) at the newly-found bottle;

### **PAST TENSES**

There are a number of common adverbs and adverbial phrases denoting past time, and the simple past tense is used with them:

ago, at that time, in 1970, etc., in the ninteenth century, in the last century. last month/week/year, yesterday.

### PERFECT TENSES

(a) Below is a list of the adverbs and adverbial phrases which are commonly associated with the present perfect tense:

already, just, lately, not, not yet. since, this month/year/week, today, up to now, up to the present, yet. .

(b) It cannot be overemphasized that the present perfect tense must not be associated with an adverb or adverbial expression denoting past time; in these

the sentence will quite easily bring out any mistake in the voice used. Problem arises in sentences where the doer of the action is not mentioned; the student may puzzle whether active or passive voice should be used.

cluded in the sentence, a careful look at

The temperature increases or The temperature is increased? The former is used when the temperature is not under man's control, i.e. it increases by virtue of the changes in the natural environment, while the latter is used when, for instance, the temperature of a room is regulated by an air-conditioner. Thus the choice between active and passive voice depends on.

what is meant. Note also that intransitive verbs are normally not used in the passive voice, e.g. The old woman has fainted and not \*The old woman is fainted.

### Incorrect word order

(a) One major problem area is the dangling participles. (A dangling participle is the part of a verb that becomes grammatically untied from the rest of the sentence.)

> \* Watching a detective serial on my television set, the murdered man lay crumpled on the sidewalk. (From the wording of this sentence, one might infer that the murdered man was watching the serial as he lay crumpled on the sidewalk. It is of course impossible. Write instead

Watching a detective serial on my television set, I saw the murdered man lying crumpled on the sidewalk.) \*Reading my favourite book, my lovely cat sat on my lap.

(No matter how lovely one's cat is, it won't be able to read one's book, I'm afraid. Correct it as follows:

When/as I was reading my favourite book, my lovely cat sat on my lap.) \*While taking a shower, the tele-

phone rang. (It won't be the telephone, but some person, who was under the shower. So you should write While he/she/etc. was taking

a shower, the telephone

The following simple rules may well help you avoid dangling participles: (i) The participle must be logically related to the person or thing to

which it refers. (ii) The words of the sentence must be arranged in such a way that there can be no doubt about the relationship.

(b) Look out for the inversion of subject and verb. It is one of the main types of errors which students often make. You' are advised to turn back to ENGLISH

# Disjointed clauses and phrases Be careful with what you write: see whether you have wrongly put a full stop after a phrase or clause. Note the following conjunctions: as, than; but for, if, provided (that), suppose; supposing, unless; as, because, since; even if, although, however, though; in case, in order that, lest, so that; so . . . that, such . . . that; after, as, as soon as, till/until, when, whenever, while. Whenever you have included any one of these in your sentence, make sure your sentence is complete, especially for long You cannot write, for example, \*However rich he may be. I don't Write instead However rich he may be, I-don't care. (a) Note the punctuation used in letters, both business and personal (q.v.)after a direct question: He wants to know where you are Fodern Mathematics (17)

新八七八八八七七七八七九五

港七四四三三二一二章

有

劉榮業表演出色梅開一 形勢更趨緊張 撃敗 海 度定 局

曲 月

四萬

位傳中,「老鼠仔」劉榮業中央突破,轉身抽射入右門出界。卅九分鐵朴炳徹左翼位十九碉抽射右下角,軟門出界。卅九分鐵朴炳徹左翼位十九碉抽射右下角,軟門出界。卅九分鐵朴炳徹左翼位十九碉抽射右下角,軟型位十獨近底線斜射左下角,陳雲岳揆出成右角球。北翼位十獨近底線斜射左下角,陳雲岳揆出成右角球。北翼位十獨近底線斜射左下角,陳雲岳揆出成右角球。北 入右下角,一比〇麽濕首開紀錄,假先上,軟弱無力,陳雲岳拾起。四十一分鐘陳。廿二分鐘陳國雄右輔位廿瑪抽射,越左珠。十五分鐘顕疑葉扭過金剛男,右翼位八分鐘朴炳徹登瓦式助攻,左翼位傳中,上半場四分鐘金剛男右輔位廿五礪轉身抽上半場四分鐘金剛男右輔位廿五礪轉身抽

園

茄陳陳陳 健國世炳 德雄九南

港元人,其中包括十八名球員,由曾是柏崇河 羅相,高比卓克和廣京 一个五人,其中包括十八名球員,由曾是柏崇河 中一个大工人,其中包括十八 一个大工人,其中包括十八 一个大工人,其中包括十八 一个大工人,其中包括十八 一个大工人,其中包括十八

里 男 盟



全,一一

是成功的球會。一九六 和工年等得全國冠軍, 如軍機也是全高斯拉夫 和工年等得全國冠軍, 在歐洲杯賽方面, 在歐洲杯賽方面,

然先後養兩場質歲 所來港,與港聯和 所數拉夫勁旅數 等 等 新拉夫勁旅數 等

野的列斯聯隊而勇奪冠 政的列斯聯隊而勇奪冠 政州杯賽央賽週,在一

會簡

双条模除網共出賽超過 二千二百場,其中百分之 二千二百場,其中百分之 之七十六勝出,其中百分之 成立三十六年來,

本週秋序 整,初赛將會在蒙晚完 整,初赛將會在蒙晚完 學。 茲將賽程錄后: 學。 茲將賽程錄后:

P

織

簿羽岛之则愈改名,使蹊跷冠岛及由中共镇壤的世台北羽毛球场含食長胡伊達(譯音)傳出的。 块組織極有可能復合的消息,是由國際羽毛球協會 因爲台灣不順將名稱由中華民國改爲中 **以除去退以** 中華台北茲毛 復合

《剂,高音問題獲得解决後,將會在三月及四月提交在倫敦的關際,不會破壞他們與北京的協議。日本遂在七一年已和中共協定,其中包括六名球員參加,去遇的日本公開錦標賽,不會破壞他們與北京的協議。日本遂在七一年已和中共協定,日常以中華民國為名資的除伍比賽。 。 「我們的奧林匹克委以會已設計了 台灣政府巡已批准台灣秘璃易名。 例對台灣超過此准台灣秘璃易名。 七年九月分裂,证界羽捣因而組成,其成員包括十数子羽毛球比赛。一 **小協會。** 並不清楚其他體育組織會否隨初協改名,但單本協會已 6 日本遠在七一年已和中共協定,日台灣參加公開錦標賽,因爲台灣都協 新族,在月內將會 ,據悉北京亦同樣

銷售

類的轉口貨品之價值,單位價中及數量之變動情况如公室器材。 口数最方面有面著增加者爲科學、醫學及光學。

南 會盃

或 海家将,他們主辦是現盃賽,原因是歐洲足球經會及用美麗斯在東京的國家與林匹克運動場舉行。 經軍局拉圭的國立隊,將在二月十一日軍等勝田歐洲及南震軍局拉圭的國立隊,將在二月十一日軍等勝田歐洲及南震中七日電)一九八〇年歐洲足球會盃得主諾定威森林隊。 賽 最 住 球 員 將 獲 史 力 卡車 月東京爭霸 及森 念

M员家属代表,如守門员赢顿,前鋒法原西斯路定成森林雕將由卡夫帶領,雕員共十七人,球會盃冠軍第一次在第三 0 9 b i

美國室內 諾斯 順 利 晋級

羽總 康體 處 合辦 判進修班 有意將來担任裁判告 有基本器識之人士 對羽毛珠運動有與新

本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、大方類之入口質品價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出價值,單位價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出可價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出可價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出可價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出可價值及數量之變動情況如下、本港製品輸出可價值及數量之變動情況如下、

是先將價格變動的影響扣除,然後根據貿易價值的變為基礎,限貨物的品質或成份的變動沒有關係。 () 便格上升百分之八,而數量則增加百分之十一。 () 但人口貨品數量增長率() 增百分之二)為大。 () 本港製出口貨品的價格指數與人口貨品價格指數的

進 口貨價對源

方夜搜貿易<sup>4</sup>

**防事務處完成災場調査工作** 

髮品廠已交還廠

商談

人員

述梁漢威

柱擎天

交換

民劇場改新例 來粤劇 以即场部日墙租千五元,但新例却是,如果那晚会满,墙租即以百尺吹,但一些娛樂機構租院演出,需抽娛樂稅百份之廿九。此外,以中,但一些娛樂機構租院演出,需抽娛樂稅百份之廿九。此外,以即還台戲,演員全收入一萬元坡幣,需數千八元稅項。 以即场部日墙租千五元,但新例却是,如果那晚会滿,墙租即以下,以下,即還台戲,演員全收入一萬元坡幣,需數三段。 以即场部日墙租千五元,但新例却是,如果那晚会滿,墙租即以下,以下,即還台戲,演員全收入一萬元坡幣,需數三段。 以即场部日墙租千五元,但新例却是,如果那晚会滿,墙租即以下,以下,即還台戲,演員全收入一萬元坡幣,需數里是真出,似不但是政府對于一些私人團體主辦一些外來學數里是真出,似不但是政府對于一些私人團體主辦一些外來學數里是是演出,以不用。 圾抽稅奇重 ,否則每晚收塲租千五元坡紙。九,個人稅百份之十八,如果那晚全滿 税往往達一半以上。除下一半,還需要支付班方使用,同

姚葦寄情演劇

愛情順其自然

創作比賽 餘下的稅款,演完戲後才申請發還。 展

麗談舞蹈趨勢 中舉辦第一屆比賽後,即奪得紐約國際電廣青年人發揮他們對舞蹈的創作能力。 舞蹈的未來趨勢及形式,發表了有關人感到啖爲觀止。個滿足觀衆在聽覺及視覺上享受的節



衣示婚後退 出歌壇

影紅登台後返港

照題 剧以寄託精致歌遊,因爲到外

開的方珍妮與尚俊明

• 在「珠海

南北海王

上映,羅莽好!

羅莽緊張

追走他離開張



目仔」有答案。
「世界偉人卡通」有介紹。
「世界偉人卡通」有介紹。 自然現象,但是爲天歷?

年得到全类影院商人的假頒設最受有实地位,新作「剃刀邊緣」和米芝狄堅瑙,從影十多年,到今天,

任達華簽縮縮 三年拍八部片

廖安麗怕見車禍

在片中,羅莽舞北鄰,汪秀舞南獅

亞倫雅堅



偷雅堅自導自演。 脚「瘋狂世家」,由亞州分,選映 顯狂惹笑 >> , 由亞際的二台今晚九時



距岸時

點的對

<del>世和舞台演出</del>



實租一間石屋做宿舍,集中拍號石天與七 實租一間石屋做宿舍,集中拍號石天與七 野,收發了七名积兒,片老板及海演,转 起及歌舞。 **鄭文雅在「少年资飛鴻」的造型。** ,都不期然洗出質眼淚,使石天感動。 七小脳戲假情質,在營教師父的最後一

小福眞情 上場歌

李振

演出 輝 覺得侄兒

麗的機會少

豪十五歲經已學車。 「何况選達買很多股票,準備給兒女長大用,又買了新車給兒子,李函的戲上演,都有版權費收。 (經對選逾並不是問題,因爲李小龍留下千幾萬美金,而且每逢李小龍 並不喜歡他們入娛樂圈。

**及到日本過年** 

百年香港

今對照

**雄關心之極。 建,也顧了百多元,令** 京賭鍵,十元十元的下



高蒂嫻綽號

古老蒂

保守又

開放



是不肯在片中脫衣。最上,一個,却從不曾有任何來聞,却從不曾有任何來關的鏡頭。

「以在「傻妹專相達」中以來的鏡頭。

, 真是嚇死好多市民。因爲他們似匪那機的扮相和王鑓的表情,如果他們

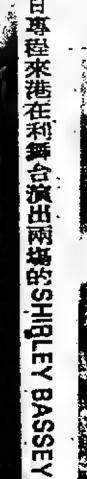
**歲** \*

足二月十四日出生的,會在英國過廿一歲是二月十四日出生的,會在英國與家人一起,新年時哪文雅會到英國與家人一起,

信心。 他自從知道有一場舞北獅戲後,便晚晚前往 他自從知道有一場舞北獅戲後,便晚晚前往 他自從知道有一場舞北獅戲後,便晚晚前往

的有,記者時間,及體育世界等。由一月一日開始由策職轉爲全職,現在工作也辦去。







價加巴兩對會鄉灣 果

5-762377

Neil Simon's SEEMS LIKE OLD TIMES

用所齊 來開 作合手携次首 啱 心同度 快樂新

滿爆 碧玉

出演游放胆大人

**灌溉宜不宜**克。

· 映戲期下。

國客大情風代年十八份去就後想

果

探朗

倫敦

保持又一金組 **均下下作价。新**在实验特殊的

國珠 餐江 入加天明

行遊宜團首區瑞二果大明廿八歲嚴聯長鄉環時行會,分

作合手携次再

重重禍公老任前 家成賊群成狗貓

逢相喜愛舊歡新



華海百凱刹





大厦7000方页出租三面單邊電⑤二三五六二八洽 

444754

五二七治中電鱼四四〇二七治治 字樓租

中衛旺舗租售

詳情請電 5-259357

66首闊街 治呎 1984 呎地

每天

元

쏨

**3235**333333

黃竹坑廠

大小俱有租金仟餘元起 剛剛推出捷足先得請快 ③703538 - ③864782 本商場 108 號新興接洽

RICOH 500 ME

突破性全新設計

日

每

裝有多重曝光。设備、使與物能重視出場。
 於同。照片上、一機在手、樂趣無窮。

白

即住38138273787048即住38138273787048

業沙 寫咀 樓

年一八九一曆公年十七國民華中

一月三十一日止

頭獎登名:

凡刋登華僑日報或晚報

各得壓確新款500ME

每套總值: HK\$818.00

每部價值: HK\$288.00

效

三樓厦字 : 設價樓 : 六備海招 七即千租

宏

35米厘袖珍相機 附加捲片器及

電子閃光燈畫套

自動曝光相機乙部

特別獎十名: 各得麗確35FM

收

分類廣告十二元 贈送抽獎券一張,多刊多送

分類廣告客戶幸運抽獎

中 代客誠徵各座單位 即日現金成交

康業⑤444161-10

百

街 角

82呎特價 住

交購

道 寧 新寧閣 近嘉頓 首期少 432呎 月底入伙 照價加五千 新廠 房

大元等等學學學 平台計 五適樓九 玖中B龍 零交座長 五通出沙 電方重環

呎間水

2076年孫 一十一

音鋼 好琴 包千 夜冷酒樓餐廳用

「廈 新蒲崗大有街 2萬呎 大貨冷夜

上葵涌 大白田街25號 428 呎舊25萬元 衆安街7號二樓 900 呎租3000元

宅

租

蒲 崗 五芳街26號榮盛工業 大厦2800呎租售 ⑤578647 電話 ③234222 洽 隆基公

公室雜物貯藏庫或載貨歡迎垂詢請

26 郡治 官權 第五話了 11 14

5音**接接** 500呎三房一麻 5合<sup>2</sup> 747

售樓

★政府註册★ 翩翩舞蹈中心專門學校 蹈現

請在電H 766763郭太洽曾話標準速成香港灣仔

材・日本12頭織花機・日本四安塑胶機・風泵・大批沙紙・來 路夾萬・鋼枱・鋼具・女裝皮樓・毛衫・杯碟・家庭用具・九 龍元洲街 249—251 號地下 

香港法文專科學 校 選長教 下OEF

OEFL

與林先生聯絡③311704或 ⑤284222叫6542 均可電日七七六二〇〇東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法伊東京音教授會話文法

約滿平賣 售 三十九四九六四四年角彌敦道個別時費20小組月

大成夜校招生 英文中學部:中一至中三 小 學 部:小四至小六

電話:203301 報名:下午六時半至九時 星期六、日及假期除外)





了 一 年 個 排 東 東 誠烹飪 曼

由吳偉老師親自敎授

逢星期三 逢星期一

尖早月六個移會英 8年費人别民話美 5晚84小自留文加

設 内服医社会 一荔灣街坊會內 一 既可省時

告廣 灣 美 電電電電電電電電電電電電 元 大 电安 新 3 687682 5 871663 5 747766 5 747766 3 7137195 3 721616 3 7418532 12 429081 12 812675 12 671800 處

政署立案 · 招二月份新生及插班生 英皇道425-431全座近碼頭電話: 61 1601 商高洋商初英英英國日室別打 業級行業學文語文語文內文字 簿會實信英拚會文會文設速 記計務札文書話法話班計記班 文沙咀郵箱8819 大人一萬事業穩固電 玩端5呎7吋128 磅登 大專37 大專37

港郵箱 ○○九五號 衛淑女先友後婚簡歷不 本報98 箱無電照不開 本報98 箱無電照不開 本報98 箱無電照不開 本報98 箱無電照不開 本報98 箱無電照不開 本報98 箱無電照不開 紹天花 捲閘料 大批風產鋁天花,推 所料出售,默迎治 。 垂詢看辦顧賜電 。 12—266623關洽

猫。

Ħ

西

2月11日 2月16日

會社交舞 崇理英文夜校

樂風音樂中心

洪必慈主理 古二琵笛長提 等胡琶子笛琴

附設唱片歌星訓練班合唱團爲本唱片

B箱一○三四號 9詳細價目電話寄本報 9全座有意出讓者請寫 9時組質日電話寄本報

大道中82號 寶珠光 電H 453101

寶電話

天然行

猫 病 古氏 北 角 電617042

文 中 生 生 時 秦 春 哥 賃量 徴 婚

照覆本報信箱1566號 照覆本報信箱1566號 選港姐徵高職30以上五 225 225 225 225 25 

高質 高 有胡椒供應 公信行

收塑膠機 廠房設備機器工 模風泵水泵玩具 膠花日用品存貨 什物等全間分批 K六二〇七八九

紀金徴票

料原業工

界世年今

華僑經濟

菲女傭

安菲傭

漢華實業銀行稱

美歸還伊

何以碧利菲

(字)四個每天八元(字)四個每天八元

声撥電話

菲

栢克萊補習中心

商

打字機

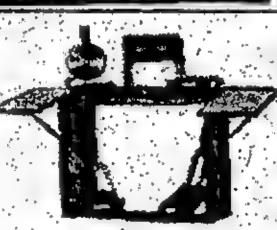
第一の二七七八六六 第一の二七七八六六 第一の二七七八六六 1 四號

車磨打騰 乾洗地氈 立運公司

年宵市塲佳音 司程

37213040 37148618

皮表帶

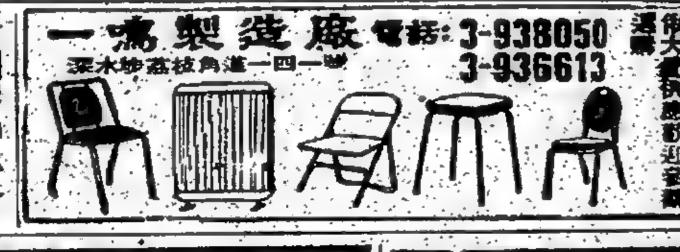


乾翠珠寶玉器

进提识美

西衫每件49. 單 





37437438 37411603 萬興水晶地板公司

) 座頓台23號地下 H 766116 H 7906886





地板記

告本

效報

力分

京 990 馬1450

證 特快100

免費以各國簽證四季平機票 巴西3500 星馬團2050 南美2250 台北 390

度沙電子錶廠 電話③850786③840380 女裝表·頭鏈掛表·太陽能表及鬧表 超達型電子線

馬尼拉 400

★美加回港特價機票乘747機在港付款在本公司或美加各地公司取票安全安當

國 950 三藩市 450 多倫多2 150 東京 990 黎 600 羅 省 1450 澳洲 1550 曼 谷 950 洲 1850 初 約 2000 星 洲 1500 台 北 650

宏類 大廣 可賺 1790

新春加班图\*快滿 \*台灣精選團七天九天 二月 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 日 \$2,150 \*韓國豪華稱心團四天 二月2,4,6,9 日 \$2,290 \*菲航假期加班團六天 \$1,999 二月7.9 日 \*星馬(新航)遊覽團六天 \$2,850 二月2,5,6,7 日 旺角彌敦道胡社生行 912 室 (即旋轉髮廳樓下) K-969174 K-951121

海鷗旅遊團 5-227783 6,18/2\$530 開早春灣新興江門五六 石景山中山新畲長江水庫三天 (住石岐新賓館) (住石岐新賓館及新中山》 7/2 9/2 14/2 9,28/2 \$440 \$530 住石岐新賓館及新中山溫泉 \$ 380 石景山雍陌長江水庫兩天 (住中山溫泉賓館) 13, 27/2 澳門、石景山、中山溫泉兩天 周五下午啓程夜宿澳門京都 周六遊石景山新雅陌浴溫泉 順德、中山兩天 (遊石景山翠亨長江水庫新雅陌) 一春節期間旅行團多綫、歡迎垂詢。—— \$320

七海旅行團 本港旅遊·測門旅遊 康 價 機 栗 日本旅遊 服務中心 台灣旅遊・ • 泰國旅遊 代理各地特廉機栗 星馬旅遊·非島旅遊 直接發售歡迎垂詢 專用電話 **1**: 5, 447130

歡迎社團工廠委託安排行程

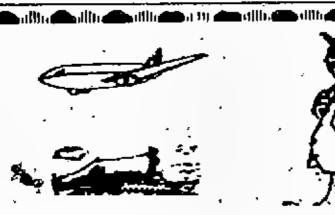
香港國際大厦1702室 電話: 5-447137

正月獨教道784A 始創行702室(麗壁數院側) 電梯按七字 ③958716 ③956566 晶報服務部電話:⑤272048 北京·承德·呼和浩特·內蒙草原·大同雲嶼 北京·承德·呼和浩特·內蒙草原·大同雲嶼 14天4月8日5月1日6月1日7月1日-8月1日 \$2,988 西安·太原·大同雲嶼・呼和浩特・內蒙草原・北京 14天4月10日5月11日6月2日7月16日8月15日 \$3,988 北京・清東陵10天 10/2 5/3 11/4 \$1,790 廣州・華慶・七星岩・鼎湖・從化5天 2月20日3月6日,27月4月3日、17日、24日 \$ 620 2月20日3月6日,27日4月3日,17日,24日 廣州。肇慶・七星岩・鼎湖・佛山4天 620 \$ 450 2月27日3月5,10日,20日,4月3日,17日,24日 廣州·市橋·西樵·從化4天 \$ 540 星湖輪返2月28日3月6,14,20日4月4,16,24日 深圳·西塘水庫燒烤渡飯園 \$ 90 途星期六下午出發·星期日下午返港 昆明·石林·西雙版約(融水節)十天12/4\$3,800

逢週五出發 台灣七天團 逢週六出發 1668 海明威旅運 獨數道655胡壯生行801 室 K 958807 K 958547

英國 護 蓴辦綠印往泰國特快簽証 中華民國護照 250 綠印同價 世運旅遊公司 中環開際大厦 320 定⑤456566

日三廿月二十年申庚曆夏



# 方便讀者 選擇旅遊

六晚不同情調夜總會 - 包括新加坡 四天\$1250 七天\$1490 最豪華之海皇夜總會・住總統酒店

飛機往花蓮・豪華夜總會 馬星七天\$2390 九天遊\$1690 逢星期一早機出發

**遍游:阿里山,墾丁公園,烏來** 菲馬星九天\$3090 住宿芝麻、財神、華園等大飯店 專人領除·團團獨立

天天出發 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES 🌇 逢星期二、四、五出發

5-254596-9(四線)

豪華八天遊 \$2990 東京住宿京王巴喇沙大酒店 遊富士喼遊園・美加多夜總會

回程可停留台北

7天\$3490 夏威夷 美州西岸 9天\$5690 美州東西岸13天\$8490 住宿希爾敦・假日等大酒店

每星期均有團出發。

首程泰國,曼谷直航檳城,可停留新加坡 清邁泰馬星十三天\$3590 十一天\$3390

逢星期六早機出發 馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三出發

全程飛機·一流酒店·多晚夜總會 泰國國際航空公司特別贊助

(逢星期六出發)

桂河橋七天\$1690 清邁八天\$1850

住宿第一·超華力·亞洲·寶龍·蓬賓 多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六、日出發

新加坡航空公司鼎力贊助

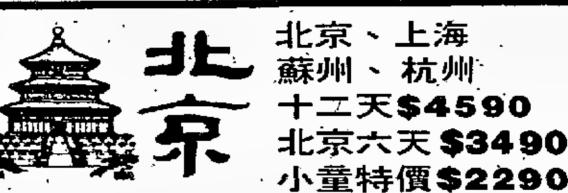
東京・函館・登別溫泉・札幌豪華團 全北海道・東京6天\$3690 全北海道、大阪、奈良、京都 名古屋、富士山、東京 9天\$4690 許計册之Fuyo Travel Service 悉意安排,安全可靠。

天天可出發,費用包括:①來回香港。東京機票②住宿銀座東急

全程十五天 祗收\$8890 專人華籍領隊遍遊羅馬,法羅蘭斯, 威尼斯,蘇黎世,日內瓦,布魯塞爾 亞姆斯特丹,法蘭克福,琉森,巴黎及倫敦。

(2)全程由經驗豐富之華籍領隊陪同遊覽・服務至上。 (3)全程遊覽均採用豪華空氣調節專車,遊覽節日豐富。 (4)膳食以中菜爲主,每天供應早、午、晚三餐。





1月3,10,17,24,31日 特别加班(住北京飯店) 乘搭中國民航直航北京,採用豪華空氣調節專 車遊覽住宿全新裝修竣工之外資級酒店,雙。

大富郡、百島、 碧瑤、夏蓮娜

豪華團 (足七天)

乘搭國泰三星客機

\$1399 逢星期六出發 春節加班: 2月4,5,7,9日

\$1490 芭堤雅八天 \$1690 住曼谷凱悅 芭堤雅假日 逢星期一、六出發 春節加班:

1月31日

2月2,4,5,7,9,14日

曼谷五天

歷史悠久\*專業旅遊

原表版行动 有限公司

曹輔道中61月華人银行大廈16月 - 利沙阻禰敦道23周瑞與大厦1163字 - 6-676日 - 梅舞海線前 5-240064 3-7213361 望期日今日阳南路公 (中华发力)

全泰馬星(清邁、檳城)十三天聯遊乘臣型直升機遊覽雲頂高原 清邁、檳城、太平、怡保、新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、馬六甲、黑風洞

套房連私人浴室。

全港獨有最新行程,獨家主辦 節目全港最豐富、遊遍泰馬星名勝

芭堤雅、曼谷、霹靂洞、桂河橋、珊瑚島、玫瑰花園、鱷魚潭、古城 高級豪華,專人領隊,全程住宿一流大酒店 本豪華旅行團特別適合

新婚夫婦渡蜜月旅行 逢星期二、六、日出發 養\$\$3690 覆\$\$2750

# \*代訂國內宿館\*機票,船,及車票\*

美國西岸豪華團 十天收費 \$6288 乘新航747B廣體噴射客機 出發日期:逢星期六

夏威夷列島豪華團 七天收費 \$4688 乘新航747B廣體噴射客機 出發日期:每天出發

華東(直航)10天 桂林,柳州,南寧 精華游 \$ 2988 遍遊上海,杭州,蘇州,遍遊南寧,桂林,柳州 無錫,南京直航專機往返陽朔等廣西等各大名勝 住宿新型澳資别墅賓館 住宿外賓級賓館

七天 \$1988 新年加班2月2,3,4,5,6,7,8日 新年加班2月2,3,4,5,6,7,8日

廣州航空探親團 天天出發\$388起 住宿東方或流化賓館 飛機來回港穗 專車機塲接送

泰國 六天收費 \$ 2088 早機出發,晚機返港,遊賞時間更 充裕,絕不取巧,住宿一流豪華酒 ,多晚高級夜總會,享用豐富明 **餐**,專人領隊,隨團出發。

農曆新年特設加班團 出發日期:逢星期六

菲律賓豪華旅行團 乘國泰機

PUER TO AZUL乃全東南亞唯一最大之渡( 勝地,佔地5000公頃,享有世外桃源之美名 設備豪華,擁有多種室內活動 美侖美奐 多姿多采。 出發日期:逢星期六

是沉重流

彌敦道582 - 592 號信和中心1303 B

(星期一至六上午九時至下午七時・假日照常)

3-320408 3-882492 3-320409 3-320400

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 志在酬賓 歡迎比較

碧瑤夏蓮娜・蠔島火山湖・百勝灘・艾草廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店・非航內陸機往碧瑤四次夜總會 非島專綫・星輝首選・逢週一、三、六上午出發・晚機返港

原價\$2088 酬賓\$1688

芭堤雅住附有私家海灘之亞洲大酒店 | 月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31. 2月4,7,10,14,17,21,24,28. 分社直營·團團獨立逢週二、六上午出發·晚上返港

- 本人のの「三三三百曼谷· 古堤雅」 EE 4 - 1 - 1 生 局 負 观 /

> 1月3,5,10,12,17,19,24,26,31。

2月3,5,8,14,16,21,23,28. 獨立成團\*逢週六一出發

②八天遍遊南洋風光檳城名勝 ③獨家暢遊星加坡野生動物園 ④行程膳食敢誇一流絕無自費 ⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

百福旅遊 5-259241

星晨旅遊

5-243068-0

5-266498

金龍旅運 南華(快捷) 5-436311-5 5-431414

5-431255 喜利旅運

永安旅行社。 捷威旅行社 5-256243 3-308311-6 3-846484 5-254596-9

鐵行旅遊 安達旅運 新旅遊 5-266421 5-235061 5-266271 3-686231

5-456011

3-683281-4



十一天美國西岸觀光探親團 HK \$ 6,799 十三天美加西岸豪華觀光團 HK\$8,399

出發日期: 2月3,5,26日, 3月12日. 4月16、19日、 5月21日

十四天美加東西岸、加勒比海豪華觀光團 HK \$ 10, 399

5月29日

眞正台灣專線

頭·地獄谷·墾

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

團團獨立 • 專人領隊 ★逢週六出發★

★本團特點★ (1)全程住最一流大酒店

(2)早機去晚機返足九天

(3)花蓮內陸機旅途舒適

(4)六福村觀賞蠻荒猛獸

(5)登阿里山觀日出奇景

(6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭

(7)遊地嶽谷渴浸琉璜蛋

(8)獨家新行程遍遊全島

的本公司職員直接領隊

★★★首創旅遊大衆化★★★農曆新年加班2月1、2、3、4、5、6、7、8日

箱根 富士山 名古屋

2. 住宿最新太陽城太子酒店·山中湖酒店·大阪東急酒店。 島樂園,媲美羅省之廸士尼樂園,新奇有趣,老少咸宜 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演 5. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更為舒適 6. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。

7. 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸 超值豪華八天貴賓團 逐星期二,四,五,六,日出發 \$2990 \$3880

吉隆坡 芭堤雅 、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名 、新加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛窩公園 、裕塞園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、 玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱧魚湖等。住宿 一流豪華大酒店,獨立成團,專人領隊,早機去,晚機返

逢星期六出發(檳城)七天\$2690,十一天\$3290

阿里山

多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與別不同。

直接經營,穩健可靠,事人領隊,圍圍獨立。 `全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 ' 6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。

逢星期二、四、六出發。



敢誇

我

獨

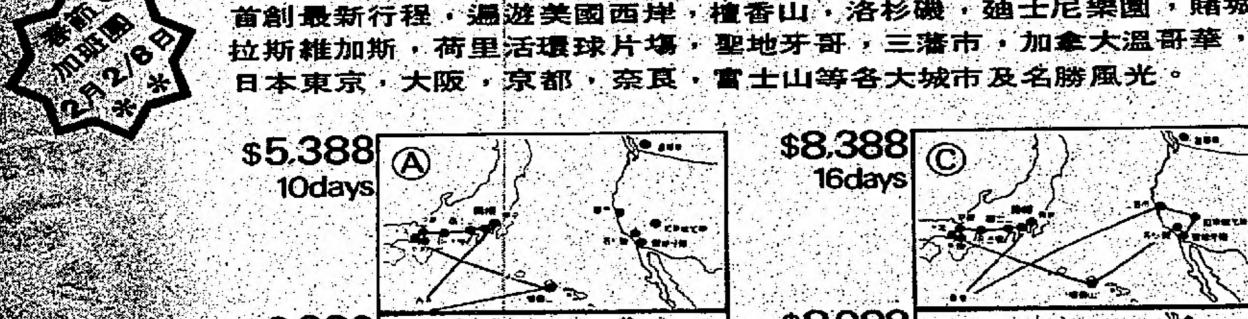
尊

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0.266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

六天\$2390 十一天\$3090

遊美加十二天送日本六天遊,為閣下節省\$2,462 縱 遊 全程直航西北豪華客機,避免候機之苦。 首創最新行程·遍遊美國西岸,檀香山·洛杉磯·廸士尼樂園,賭城

WAH KIU YAT PO



\$6.988 12days 产出發日期

8月1/8/15/22/29日 112月24日

\$8,388 © 16days \$8,988 18days

9月5/26日 11月14日

一年一度旅遊盛事,積二年經驗,連續第三年舉辦

聖誕加班團:12月/20/21/24/25日 出發日期:1980年12月13/26日 1981年1 月3/10/17/24日 2月1/2/3/4/5/6/7/8火与电

3月7/14/21/28日 4月4/11/18/25日 1.香港一東京 2. 東京一北海道一千歲一札幌

3. 札幌真駒內一熊牧塲一白老倭奴村一登别一洞爺湖 4.昭和,有珠火山一大沼國立公園一函館一湯之川溫泉 5. 函館朝市一博物館一女子修道院一五稜郭一東京

6.東京一豐島園一東京 7. 東京一香港

住宿:東京太陽城,札幌太子,洞爺湖萬世閣,湯之川溫泉鄉等太潭岸



館

\$ 700 %廣州、從化、星湖五天 \$ 600 %廣州、韶關、丹霞五天 ½佛山·星湖·廣州五天 \$ 650 \$ 280 %東莞·南頭·太平兩天 \$ 1950 % 桂林·南寧·柳州六天 % 桂林、南寧、柳州七天 承中旅社委托代辦各协

台灣豪華團 台灣環島團 九天\$1850 六天\$1560 逢週一出發 逢週六出發 韓國滑雪團 台灣九天團 四天\$2190

# 天天接受預訂房間 月17日(年初三

菲律賓碧瑤七天游 \$1590

台灣環島七天遊\$1890

日本本州八天遊\$2990

英航歐洲15天遊 \$ 7890

夏威夷檀香山七天遊\$3490

新航美洲西岸十天遊\$6289

馬星八天遊\$2488

曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1690

### 飛機往返三晚酒店 \$ 770 飛機往返包接送\$590 飛機去直通車返 S 490

報名從速

# 七天行程九天享受五天收费 只收工本费\$35 果首光火車往花道飛機返台北 八三次 住園山海濱明潭松伯芝麻坡中央 人工三次 建里第一出会。新年日百加班 口 百旦 特快十天出證

选是如六进等



名額有限,報名從速

足八天遊

只收\$1890

逢星期日早機出發

### 諾 H-433384 222851 K-301988

逢星期五出發另新春加班

5.257148-9-0

5 224765

台北四天三宿自由国

機票十酒店十機塲接送

展到馬馬 \$1388

台 七天高級遊(包證)\$1850 灣九天豪華遊

馬、星七天高級遊\$2488

春節加班團

日本本州

箱根・京都・名古屋

六天 \$2950

八天 \$3290

12月20, 25

中環德巴立街業豐大原208室

各地旅行團

七星岩、佛山、鼎湖、廣州(星湖岭往返)

期資德、中山聖李、澳門 爾天團(達通六)\$320 三天團(達週五)\$420 昆明、成都、峨嵋、重慶三峡、洞路十四天

尖沙咀金馬倫道29號A四樓(三字)

東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 大坂 曼谷 雲梨 夏威夷 星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室

高雄 紐約 釋省 三潛市 溫哥華

著名台証 由\$760至\$1280

全台灣環島觀光團 要 \$ 1390 美 \$ 16 10 美 \$ 17 90 出發:達星期日 3/2(滿)·3/2

星馬雲頂高原 六天\$2088起 七天\$2280 出發:逢星期六

古港中級李寶植大阪512学

八天 \$1690

春節加班

逢星期六出發

代理各國特廉機票 代訂各國酒店

# \$805 台北一樂園飯店\$65起

馬星泰\$2888 馬星七天\$2288 九州觀光 \$ 3388 夏威夷\$3488 韓國四天 \$ 1788 菲律 賓 \$ 1588

逢週末早上出發

各地旅遊 依期出發 特約經銷 特廉機票

九龍尖沙阻彌教道東英大厦 207室

出發日期: 3/19/1 5/2 5/2 台灣(花蓮)四天 \$ 1250 日本本州八天 \$ 2980 日本北海道七天 \$ 3780

星馬(檳城)八天 \$ 2580 星馬(雲頂)六天 \$ 2280 彌敦道748號A始創行803室

# H-739228-9

初一,初二,初三 2月2,4,5,6,7

特快台證(9)天\$150 歡迎電索行程參閱

夏威夷美西岸十四天\$7388 秦國八天 \$ 1588九天 \$ 1688

# 3 2215461 美国家的董事委员会的人的人名 2442282

廬山、南昌、石鐘山七天\$1880 代訂東方賓館

### 飛機來回三天酒店 \$ 770 飛機來回(包接送 \$ 590

飛機上/普通車返 \$ 490 飛機上/普通車返 \$ 395 潮汕探親飛機上(單程)\$580

中環德輔道中132號大生銀行大厦1404-7 至

### Car Car 细数道23號瑞興大厦1103室 5-211411. 5-240061. 3-676111

桂河橋·古都大城 七天\$1950,九天\$2150 \$1790 八 \$2090 乘搭華航早去晚返 小量收成本\$1,100 雙程內陸機 四晚夜總會

全港最平 住圓山等一流大酒店 發出天天 分社直營・獨立成團・專人領隊

## 3-886133 5-410078

墨湖、從化、鼎湖\$645

1月9,16,23,30日 2月2,3,4,9,10,13,20,27日 星湖、西樵、佛山五天\$620 2月3,4,5,6,7,8,9日 北京、上海、杭州十天遊》2\$4080 北京八天2月4日 \$1690 北京七天 2月6日 \$2190 九龍開敦道518-520號彌敦行七樓。

## 3-677450. 3-678734 3-696729 機票部專線3-7216171

資島遊踪台灣九天養華國 \$ 1680 逢星期一、二、六、日 菲律賓碧瑤七天豪華團 \$1590逢星期三、四、五、六 曼谷芭堤雅8天豪華團 \$1680 建星期二、四、六、日 馬星泰11天聯遊豪華團 \$3188逢星期三、四、六、日 新航星馬7天聯遊賽華團 \$ 2288逢星期一、四、六、日 華航日本本州8天豪華團 \$2990逢星期二、四、五、六 韓國日本本州7天豪華團\$3180逢星期六、日 韓國板門店 4天豪華團 \$1790 逯星期一、三、五、六 日本九州本州10天觀光團等4280逢星期一、五、六、日 西北北海道七天縱橫遊 \$3880逢星期六、日 ※優待本報讀者、凡持本廣告報名 一律減收 \$100·請剪存永遠有效

尖沙咀彌敦道100號東英大廈1108字

# 

★早期日少众类似即期的游众会

專售英、美、加學生移民機票

德輔道中185-195號李寶椿大厦1215-6室

类洲西埠十天豪泰圆\$5989 每月四團出發 英航欧进图十五天\$7650 每月兩個 曼谷芭缇雅六天\$1650 達里期日·二·四·六田及 韓日富士山六天\$3230 達星期五、六出發 發展逐島原天\$1690 逐星期五、六出發 日本南北九州七天\$3220 海星期五、日出發 日本本州富士山八天\$2950 逢星期五、六出發 星馬雲頂高原六天\$2188 全台灣環岛九天\$1800 菲律賓發路七天\$1550

美國夏成英七天\$3290

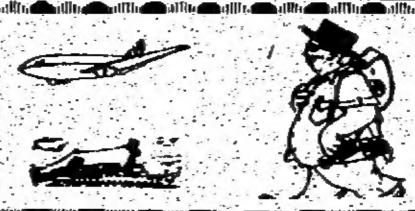
是湖·從化·廣州

達星期一、四、六出發 是馬泰黎頂高原十二天\$3090 達星期日、三·四·六出發 進星期二、四、六、日出發 達星期二·三·六出發

强三·六出祭

香港皇后大道中35號商業大厦603室(按6字)

日三廿月二十年申庚曆夏



## 方便讀者 選擇旅遊

泰馬星

9天 \$2,990

12天 \$3,390

逢星期日出發

# 菲律賓碧瑤百島流貴賓團

\*全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤,文化村,賭場, 百勝灘急流瀑布·多晚夜總會·住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 機,圍圍獨立,非包機可比。專人領隊,依時出發 穩健妥當,實至如歸

( Philippine Airlines 逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1650起

六天特價 \$1550**起** 

อกๆกรุก

郭日橋墨

三藩市,洛杉機,荷里活影城,廸斯尼樂園 聖地牙哥,墨西哥 · 拉斯維加斯,溫哥華等。住宿一流 大酒店·專人領隊。

特價 \$5699 \$8399

夏威夷七天列島豪華團

逢星期日出發

中華之光

美國西岸

探親團

特價\$4690

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團

· 泰村表演,桂河橋,大佛統, 水上市場 大皇宮,玉佛寺,芭堤雅,珊瑚島,四臉神,古城文 化邨,鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宫 遣灣·曼克頓·納萊大酒店·清邁住寨里旺大酒店 四、六、日出發。簽証只收\$25元

七天貴賓團\$1750起 淸邁八天團\$2150起】 中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0 266498-0

專業旅遊,確勝

# 星晨旅遊有限公司

拉斯維加斯 9天\$5,590 遍遊檀香山、環球片場

10天\$5,290 迪斯尼樂園、 拉斯維加斯、三藩市。 日期: 2月2日, 2月5日, 2月19日, 3月12日, 3月26日 中華之光 8天阿里山

票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

\$2,050 首創三程內陸客機 逢星期日出發

### 或 芭堤雅、大城古都

6、7天\$1,750 起 乘座三星式 廣體豪華客機

乘坐新航豪華客機 逢星期三、六出發

新航豪華8天團 \$2,990 逢星期五出發 華航豪華8天團 \$3,190

逢星期六出發

### 票務部電話:5-451094 \*中環國際大厦2204室\*

提倡旅遊大衆化

旅遊部電話:5-43227

**人** 阿里山、墾丁 新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉

50大51890天52050

- \*高級豪華·減少行車時間16小時。 \*乘日航,早機去,晚機返。2月4.5、
- \* 图图獨立,分社經營。 逢期六日一世 ★持證參加者送銀行現金禮券一份★

### 新加坡、聖陶沙島 吉隆坡、雲頂高原 馬六甲、美馬樂園 怡保、檳城

- \*全程節目最豐富。
- \*住宿一流豪華大酒店 \*星加坡航空公司贊助
- \*獨立成團、專人領隊 逢星期六、一出發



\*乘華航747機,停羽田機塲·

節省行車來回9小時。 \*回程可自由停留台北,不另收費。

\*全程高級豪華,內容充實,專人領隊 逢星期六出發

市區近郊,文化邨,臘像博物館

碧瑶,百勝灘,艾蘭迪,富麗號,

古都大城 全泰國

餐\$1490起 灣\$1990

小量收成本\$1000全港最平 \*節目全港最多、六晚夜總會 \*乘泰航、早機去、晚機返 \* 芭堤雅住附有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL

\*團團獨立、分社經營 逢星期一、二、六、日出發 1月312月5、9



# 百宜波運公司主辦

(保証依期出發) 全程住宿五星級大酒店: 假日夏宫大酒店 假日大酒店

或希爾頓大酒店

碧瑤花園大酒店

或翠谷鄉村大酒店

或鄉村大酒店

新春五~六天遊覽團

機場查詢電話:3-829523

特别加班:二月四、五、七、八日 地址:香港軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903室

馬尼拉國際航空公司贊助

# 韓國四天 \$ 1990

育官平滑雪團 \$ 2090 逢週六乘國泰三星機出發,早機去

夜機返。回程停留台北不另收費。 住宿江陵一晚,国員有充份時 間享受滑雪之樂趣

2月4.5.6.7 (加班)

韓日八天

\$3380

店·暢遊兩國之名勝風光

逢週六出發。住宿一流酒

2月1,2,3,4,5 (加班乘國泰)

逢二、四、五乘新航出發 九州本州

> 十天\$4280 新年加班

有 收公司 

電 話: 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

南華快捷旅行社

SOLUED 保险。

大天\$1880 逢週三出發2月2-9加到 菲律賓6天

\$ 1550 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

逢週三·六

電話:5-772013, 5-7902127

七天\$2288 八天\$2688 逢週一、六、日出發

星馬泰12天 \$ 3390 逢週三·日出發

美國西岸八天\$4590 美加13天 \$7990 2月3、5、26日

夏威夷七天\$4190

逢週日出發 美州西岸十天\$6389 逢週四出發

# 南 八天 \$2790

逢星期日出發 日期: 1月4.11,18.25日 2月1,8.15.22日

● 全程飛機往返 ● 遍遊江南最美麗的四大名城,南京,

- 無錫,蘇州,杭州區 ● 住宿一級賓館, 有空氣調節及私家浴室 ● 乘坐豪華遊船, 暢遊太湖及西湖。
- 品嘗各地名菜 ● 專人領隊, 隨團服務

### 寧、柳 州、桂林

六天 \$1790

日期: 1月4.9.14.19.24.29日 2月1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.13.18.23.28日

- 來回乘搭香港南寧直航機 ● 遍遊南寧, 柳州, 桂林, 陽朔, 等地:
- ●住宿一級賓館,有空氣調節及私家浴室 ● 專人領隊, 隨團服務

廣東特選高級渡假團 廣州,從化三天 逢星期二,四出發 \$420

廣州,從化,佛山四天 \$590 逢星期二,四,五,出發 從化, 佛山, 星湖, 肇慶, 鼎湖, 廣州六天

\$790 逢星期二出發 國泰直航上海探親團



# 香港代理:

\$1790



旅遊 有 香港皇后大道中連卡佛大厦1108-9室 電話: 5-211251-3, 5-235078-0, 5-266483 \_

# 農曆和每閩

乘搭國泰航空公司豪華噴射客機

遍遊:曼谷、皇宮、王佛寺、鱷魚湖、芭堤雅 珊瑚岛、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟等名勝 2月|3,4,5,6,7,8日



**逢星期五出發八天** 

香港德軸道中24號廖⑪興銀行人短1301至 5-220069 5-210189 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時

**S4980** 

倫敦之西敏寺・白金漢宮・大笨鐘・倫敦塔・蘇豪區 巴黎之歌劇院,聖母院,凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。 團團獨立,專人領隊。住宿一流,節目豐富,來回均乘 豪華噴射客機。

3月21日

(簽證須時・報名從速)

# 歷史悠久\*專業旅遊

出發日期:

# 原表版统元 有服忍司

中導大道中70萬。東卡佛大厦1070室。5-211411 德輔道中8個《華人銀行大廈》(日本) 5-2400€1 长》唱编分 3-23 引挥與大约 1103 至 3-67611 接要指"真線" 5~40064 3-7213361 宜期负重的形的统治——上土建设九部公司

古都大城 清邁、芭堤雅 曼谷、桂河橋

小量收成本\$1,100,全港最平 天天出發\*全港獨有 参加人數全港最多,從星期一到星期日, 任君選擇,日日有團,團團獨立 節目全港最多,六晚夜總會。全程一流大酒店 曼谷住凱悅,芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

# 阿里山 花蓮、高雄 日月潭

新增:1六福村野生動物園②地獄谷溫泉 七天 \$1950 九天 \$2150 逢星期一、三、六出發 增加成本200元

減少行車16小時 1.乘搭華航往台灣是最佳選擇·機票價錢全港最貴· 班次最多·回程可自由停留台北·早午晚機任君選擇 2 華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北)。 3.早機去晚機返,足九天行程。

# 全表馬里羅清邁

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原·節目最豐富 新加坡·聖陶沙島·吉隆坡·曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋 乗馬星 \$2990 馬星 十一天 \$2990 元天 全泰馬星 \$3690 逢星期二、六、日出發

逢星期六出發(早去晚返

邁遊:東京、太陽城、鐮倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、資塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光·美加多夜總會·子彈火車 ①乘搭華航747機、高級豪華、絕非廉價航機 2)東京獨家停市區羽田機場

**節省行車四小時** 免收機場稅 3回程可自由停留台北 4全程一流大酒店

樂家庭

3-9681323-951635

台灣環島7天\$2290 馬星泰雲頂11天\$3688 台灣環島9天\$2490 馬星泰檳城11天\$3990 菲律賓 6天\$1988 泰國芭堤雅7天\$2340 韓國 4天\$2090 日本本州 7天\$3380 農曆新年 芝 夏590 **三年至580** 太平洋260

漢献 3-883071 5-438221 3-889734 5-438231 全台灣環島觀光團 要\$ 1490 美\$ 1710 美\$ 1890: 住圓山、芝蘇城、希爾頓、內陸機

星馬雲頂高原 | 曼谷 芭堤雅 六天\$1988 七天 \$ 2288 出致:光光光光 九龍旺角廖創興大厦415室(按3

清邁・曼谷七天團 \$ 2050 達星期四 日本本州八天團\$2988 逢星期六 馬星泰十二天團\$3190 逢星期四 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 代理航空公司機票

\$2990 泰國六天 \$1990 菲律賓六天 \$3330 星馬泰十二天\$3390 韓日七天 \$2299 夏威夷七天 \$3690 冲繩五天 \$2190 美洲西岸八天\$5289 它實代辦各國簽証·各地廉價機票 香港總行:香港大道中36號興瑋大廈1001室 代售各地特廉機票·代訂東方賓館房間 香港中環大道中萬宜大廈531室 九龍尖沙咀彌教道88號1樓EF座 九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下 香港德輔道中254號金融商業大厦502室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

富麗菲島七天 日本本州八天

\$1788 \$ 2990 \$ 2780 星馬七天 \$ 3680 星馬泰十一天 \$ 2375 北京七天 \$ 2750 國泰華東直航八天 \$ 1790 桂林、南寧六天

於國總匯\*天天出發 於國總匯\*天天出發 於國總匯\*天天出發 禁事。 於國總匯\*天天出發 香港辦事處:大道中(4號大夏行1001室(電梯按10) ⑤257148-9 ⑤224765 夜假⑤870757

CARRY ON TRAVEL 旅運有限公司 5-254549-0 5-215271 灣七天\$1999 國六天\$1700 星七天\$2650

%菲律賓七天\$1500 代辦簽証、機票、酒店 承接各大小自由團

5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211

百島遊足七天\$1399 節目豐富\*特價酬賓

中區李寶椿大厦205B室

☆乘日本航空公司出發・先飛大阪・東京返 港·節省行車10小時

中湖酒店。全程食宿一流 公欣賞世界三大之美加度夜總會及實場歌劇 ☆安排乘搭世界最快之新幹線(子彈火車) 公新年出發日期: 3・3・5・5・2・2

新年特别國家七天豪華團\$2080 ☆過遊台北、台中、台南、高雄、溪頭、鳥 來、日月潭、澄清湖、石門水庫、花蓮及 台北市內觀光 ☆豪華食宿、節目豐富

天天出發\$990起 ☆住宿台北新亞/世紀大酒店三晚 企代辦確定回程模位及辦理出境手續

八天豪華遊 特價\$3088 ☆乘全球服務最佳之星航賽華客機早上出發 ☆全程食宿·中菜爲主·專人領隊。一流享受 ☆新年加班團:%。%

芭堤雅六天豪華遊\$2750 ☆乘泰航 A300 空中巨無額豪華客機出發 ☆飛機來回答吉,全港當創獨有行程 ☆曼谷住文華大酒店・普吉住最新落成之美 輪大酒店・全程食宿一液

☆遊全泰最幽美之風景區一番吉及有小桂林 雅號之職牙灣(占士邦勇破海底城拍摄地) ☆新年出發日期:☆・☆・%・~

芭堤雅

六天豪華團\$2288 ☆乘泰航賽華客機

5-458384 5-452370

多項學術興趣班



旅運(香港)有限公司

台灣七天豪華團

台証只收工本費\$35

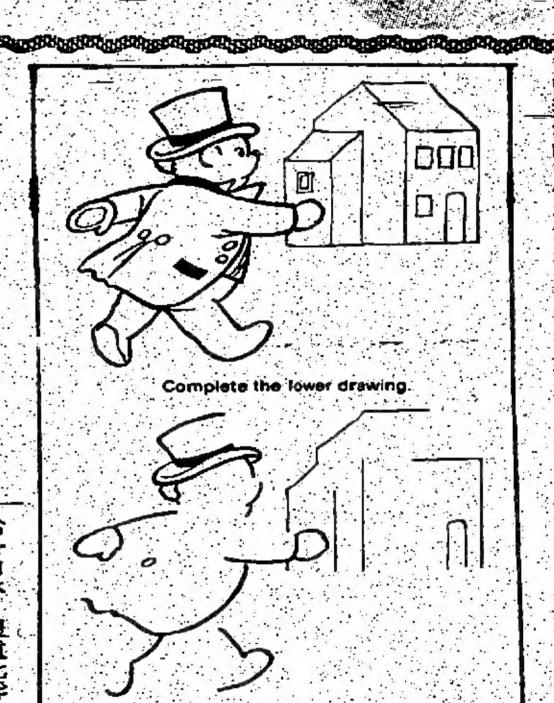
\$ 980

3-842277 3-849192

太平洋飯店

**1** 5-488238 5-239392





兒童天地

\*中華民國觀光局審定\*

台北市 ,甲種(國際)旅行社聯營

是北京天壇??

8、9天衰華團 - 7 - 8天 日本八天特級豪華團 韓日7、8天團

星馬泰12天超值豪華團 菲律賓6、7天豪華團 價錢實忠 額數有限 報名從速

七天豪華遊 九州八天遊\$3780 \$2180 出發日期%%% 九天豪華團 十天\$4680 \$ 2550 出發日期%% 逢星期六、日出發

5 - 434303 - 4

THE WONDERLAND TOUR 3-7210361-6 香港觀光

總 社 5-256243-8 銅镧出 5-774779 尖沙咀 3-694447 旺 角 3-846484

六天\$2190八天\$2390

利達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

逢星期六出發 \$3580 達星期六出發 \$3780 日本九州本州八天豪華團 逢星期六出發\\$1980 台灣環島九天豪華團 逢星期三出發 \$1750 台灣環島七天豪華團 逢星期六出發 \$1399起 菲律賓碧瑤七天豪華團 连星期二·五出發 \$1690起 曼谷芭堤雅六天豪華團 火火%%% \$3380± 星馬泰十二天渡假團 分社: 銅鑼灣5-774779 尖沙咀3-694447 旺角3-846555 荃灣12-432631 北角5-705352 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室 2月1至2月8日出發

四天自由團

寶島五天海陸空團

日航假期

23/ 15/ 39/ 13/ 27/ 21/ 1/3 21/ 28/ 3/

(HUNDRED ISLANDS) 香港中環大道中萬宜大厦531室



只餘五位・報名從速

☆住日本最豪華京王巴喇沙、大阪東洋及山

公新年出發日期:36.95 七天團\$1780 ☆達星期日出發 △機堪至酒店免費來回接送 UTI TRAVEL 香港德輔道中60號萬宜大厦520室 LIMITED 5-234047-8-254663-234746

aayaaa

保险

☆芭堤雅可自由騎馬、垂釣、盡情暢遊著名 東方夏威夷 ☆分社直營·安全可靠 ☆專人領隊・經驗導遊・保証實至如歸 ☆出發日期: 兆・~・~・%・%・%

106-108號 鴻徳大厦203室 電話:

香港德輔道中

會址:

香港華商

旅遊協會會員

方区

金走去更輪說 佐,找舊到話告他,他了

你失,會她們,但來們

,以白的所百。總 你後花賠以花不能 們,樓份,樓過主

记橡的主人是誰,相信用八人大 以才不曾動手,如果你早知道百 一我也知道你們是出於誤會,所 一我也知道你們是出於誤會,所 一我也知道你們是出於誤會, 對了那對帝年男女。他們道達來 對了那對帝年男女。他們道達來

去找你們的金面佛算服,到時 是你們,還是你們的朋友學 與,給你华個月時間。今後, 都得由你們負責賠一萬兩。 一次,你們要賠一萬兩 員道個後果。 一次,你們要賠一萬兩 員道個後果。

僚的太太,永遠滿足,永不後悔!」 (六)酒一口喝乾了,他對她看住說:「我有了你這不折不扣的莊滋太太。」莊遜再把自己的杯中「當然是會的,你今後將是百份之一百,

我一定要報警「不要報警

海路

日八廿月一年一八九一歷公年十七國民華中

,我已爲莊<u>涵</u>太太四 作狀說:「塵你遠漾

次,早睡早起,你要吃些甚么, 好便又低。—— 就是打電話要他們会都方 。 於他吃炒年糕。—— 於他吃炒年糕。—— 於他吃炒年糕。——

,十二點正,她打電話與榮敬問起忙不點點頭自己去「熱」了粽子吃後,感到

我們三點飲到四點十八四點半前我要厄來的

和,又說:

表以就具

魔娜這個人

WANTER WALKEN WALKEN WALKEN

,在,到來 他高這相,

有上囘的說

海邊喝醉了。 是還有別情,一點也不錯,王敬業醉到人事不是不是不是在海邊,而是在醫院來急救,如此看,是還有別情,一點也不錯,王敬業醉到人事不是都不然,等方又在他的口袋中找不到他身份的證明, 一點也不錯,王敬業醉到人事不是都然外,如此看,

火的海溉,他的記憶就是遺歷多,別的便記一定神,想起也曾在酒吧喝酒,後來又在海睜大眼睛,便發現眼前的東西,多是白色的

銷

晚你提過,今天媽咪又告訴我了。一裏囘來後再出去。」

就可看出道個人的文普通的問題,把文普通的問題,把

總是長些見識。一次了

,我不在家中造早~,明天無論如何不要了的人,對早餐與午餐都是十分簡單的,除了分就要離開,在她也太早一集了,在寫字樓「以後媽咪不必弄早點與我吃,因爲我八點

記四四

名具

口爲他要收拾了一件甚麼事

小姐乘機問他

我・是我自己一般の外のである。

見地板上那

西蒙 謀 总

三期星

路維 **婚** 個 的 **6** 產點嚇死我了

你遺像

了來人客

鐵劍風雲

丝星

間

・果葉

· 隆甄 ·

何行著

殺你呢! 傷,你放心在都沒事了 一米爾德烈說 一般蜷縮着,華 ,翻開華里新

口戒 形 形 符 符 符 符

学名,,研 有 也 供 一 她 大 物 安

給城堡强行,權益都操在老板手上的!」金導演员獎達問。

我去應酬何及,

----

塩影棚。

要拍戲,搞什

**里克醫生走過** 子芝

**做選種優專,你要明一碗說:「艾加爾,不要 極仁者之心無慰蒼艾加來,運用他做醫生的那** 

村

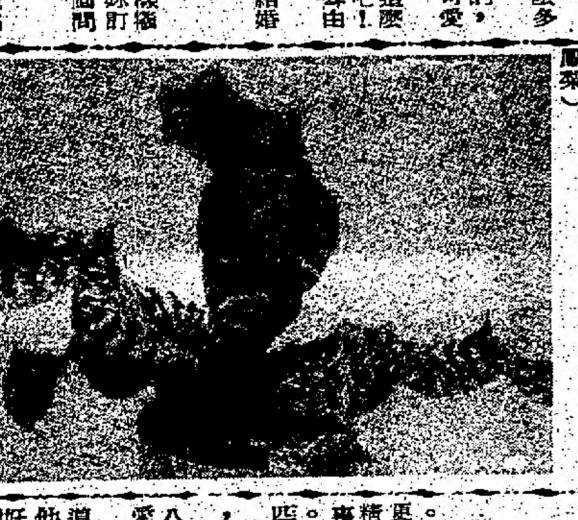
世上沒有狗,自然類和症仍然常有發 ф

打刦新聞最多的一年關近,打刦頻。

\*\*\*\*\*\*\*\* 左手來右手去,如 今年年花費了 盈盈季死 

一好吧!我明天不去游泳就是了。 不應該把我扔在家中,全不赐心似的,不應該把我扔在家中,全不赐心似的, 一遊然照應姪見是你的本份,但總 你太厚彼海此了。」 少条,小姐吃饭了。 情海捉迷蔵(二〇〇 。」阿珠的聲 可愛龍





計画 微 資結

她化光溪哩想能一,吩 花場也上她化 安好

職,她麻或 那姑滿候子寒疼經士的庫, 探上 , 感得安會 氨乾想看者 壓娘意事。年她不派印先你 問拜 雖我,重見到 更脆得見知 可十。時一概的懂,象生把 謝侯 力選只的和:

**湿**吧。」 僑 行村 以走啦?」
北熊,綽號天下第三邪,你們可以

家伙是**很危險的**,一 幸而沒有命中

一學,就此時間在地。 一學,就此時間在地。 一學,就此時間在地。 一學,就此時間在地。 一學,就此時間在地。 一學不可以此時間在地。

段時間的廠蔭的環境生長,虎無鳳梨主要

植物

用虧植土一份,砂

一份,國土一份混合,亦有



內植物,在鐵內都無法長期生才在化店或一數而圓中出現。可惜的是,此種虎斑鳳梨在秦天子,葉具有虎皮紋的斑紋,

應 就 知 強 強 他 本 

**常女兒不喜飲**